

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號八四八〇二第  
元壹幣港售每份  
張大八紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行發  
休維考理司總  
地址：香港中環皇后大道中九十九號華僑日報大廈  
電話：(02) 491 181 中區 231 637  
傳真：(02) 491 181 中區 231 637  
電傳：(02) 491 181 中區 231 637

## 殞玉銷香毒氣煤中蓉黃俏 施措見未所前取採方警 房驗入漆封體遺玲美翁

### 驗屍剖今案分未尚方警疑可無並因死

### 傷神耗惡聞業鎮湯治不院送廳客臥褲衣睡紅粉穿玲美翁



翁美玲生前在片場與工作人員合影。(本報記者攝)



翁美玲生前在片場與工作人員合影。(本報記者攝)

【本報訊】一名二十歲華裔女藝人翁美玲，於昨日（十四日）下午三時許，在香港中環皇后大道中九十九號華僑日報大廈內，被發現於其臥室中，身穿紅色睡褲，赤腳，身上有煤氣味，已被證實為煤氣中毒死亡。

警方接獲報案後，隨即趕到現場，發現門鎖已被撬開，門內傳出煤氣味。警方進入後，在臥室中發現了翁美玲的屍體。警方初步調查後，將現場封鎖，並對現場進行了勘驗。

據悉，翁美玲生前在華僑日報大廈內居住。她的家人在接到報案後，隨即趕到現場。警方在現場發現了翁美玲的個人物品，包括衣服、鞋子等。警方目前正在對現場進行進一步的調查，以確定死因。

### 紅磡驗屍房附近一帶

### 警方派員嚴密封鎖

【本報訊】警方接獲報案後，隨即趕到現場，發現門鎖已被撬開，門內傳出煤氣味。警方進入後，在臥室中發現了翁美玲的屍體。警方初步調查後，將現場封鎖，並對現場進行了勘驗。

據悉，翁美玲生前在華僑日報大廈內居住。她的家人在接到報案後，隨即趕到現場。警方在現場發現了翁美玲的個人物品，包括衣服、鞋子等。警方目前正在對現場進行進一步的調查，以確定死因。

## 芳齡現年廿六

### 上週剛渡生辰

### 翁美玲近作「挑戰」仍在播映中

【本報訊】二十歲華裔女藝人翁美玲，於昨日（十四日）下午三時許，在香港中環皇后大道中九十九號華僑日報大廈內，被發現於其臥室中，身穿紅色睡褲，赤腳，身上有煤氣味，已被證實為煤氣中毒死亡。

翁美玲生前在華僑日報大廈內居住。她的家人在接到報案後，隨即趕到現場。警方在現場發現了翁美玲的個人物品，包括衣服、鞋子等。警方目前正在對現場進行進一步的調查，以確定死因。

## 偉錦園住戶車發前已嗅到煤氣味

### 現場未發現有遺書

### 湯鎮業怨大廈當時有人拒開門

【本報訊】一名二十歲華裔女藝人翁美玲，於昨日（十四日）下午三時許，在香港中環皇后大道中九十九號華僑日報大廈內，被發現於其臥室中，身穿紅色睡褲，赤腳，身上有煤氣味，已被證實為煤氣中毒死亡。

據悉，翁美玲生前在華僑日報大廈內居住。她的家人在接到報案後，隨即趕到現場。警方在現場發現了翁美玲的個人物品，包括衣服、鞋子等。警方目前正在對現場進行進一步的調查，以確定死因。

### 華比財務有限公司

(華比銀行附屬機構)

利率行情 (利率如有變更，恕不另行通知)

期間	三個月	六個月	十二個月
利率	6.250%	7.000%	8.000%

詳情請電 5-8230492 向關先生查詢  
或向華比財務有限公司  
香港灣仔高士打道七十七號至  
七十九號華比大廈三十一樓  
電話：5-276955, 5-278897, 5-278098

或 華比銀行  
各分行垂詢

### 廣西大學

### 招生

專業：計算機軟件專業、物理專業、無線電專業、工業與民用建築專業、機械製造專業、內燃機專業、中國語言文學專業(學制均為四年)。

招生對象：華僑和台灣省考生須具有高中畢業文化程度，港澳地區考生須具有「中六」以上文化程度。年齡一般在25週歲以下，不論民族，信仰均可報考。

待遇：全部免交學費、水電費及宿費；並設有獎學金、補助經濟困難的助學金；畢業後來去自由；成績優異者，可直接報考公費或自費出國留學。

報名時間：五月十五日(星期日)至五月三十一日。

報名地點：廣東省深圳市高教招生辦公室(深圳新園路深圳市教育局)、廣東省高教招生辦公室(廣州市農林下72號五樓)、廣東省珠海市高教招生辦公室(珠海市海霞新村月明樓二樓)、香港中華文化促進中心(地址：香港中環德輔道中141號國際大廈十一樓，電話：(02) 8152132)、香港教育工作者聯會等。

本校招生簡章可到「香港中華文化促進中心」、「香港教聯會」及各報名地點索取。

### 招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN, WHARF & TRANSP. CO., LTD.

## 正式開業

本公司經營水陸運輸綜合性服務，擁有現代化多層貨倉，可泊萬噸以上貨輪的深水泊位碼頭及拖輪、駁船等運輸工具，位置優越，地點適中，設備先進，管理完善，保安嚴密，服務週到，是現代理想的水陸運輸機構。

業務範圍：貨船裝卸，貨物中轉，短途運輸，港貨交客，貨物貯存，貨櫃裝拆，代理貨運業務。

本公司隨時為閣下提供迅速、優良、價宜、滿意的海上運輸服務。

### 歡迎垂詢

寫字樓：香港干諾道西五十五—五十六號招商局大廈五—六樓  
Office: 4-5/F, 15-16 Connaught Road, W., H.K.  
電話 Tel: 5-423107; 5-423284; 5-423949  
電傳 Telex: 63447 CMLTC HX

貨倉、碼頭：香港堅尼地城西寧街十八號  
Godown; Wharf: 18 Sai Ning St., Kennedy Town, H.K.  
電話 Tel: 5-8172001; 5-8177537; 5-8189208

### 華僑晚報

每天四元

### 分類廣告

費廉效大

### 北角區地鐵站上

### 最宏偉、高級

### 超值寫字樓出租

玻璃幕牆，由470—808呎

全新齊備，天花連燈盤，冷氣風喉名廠膠地板，不用裝修，即可營業，冷氣開放時間特長，只餘數間

速電：H-234441

### 超值旺舖/住宅，即買即用，歡迎選購

地址	面積	售價
深水埗華街北河大廈	118/452呎	\$57,800起
灣仔旺舖特價廉售	704呎	合各行業

洽購處：南豐發展有限公司

### 人人有責

清潔香港

人人有責

### 北角區地鐵站上

### 最宏偉、高級

### 超值寫字樓出租

玻璃幕牆，由470—808呎

全新齊備，天花連燈盤，冷氣風喉名廠膠地板，不用裝修，即可營業，冷氣開放時間特長，只餘數間

速電：H-234441



# 美蘇外長昨在維也納會晤 檢討裁軍談判 安排高峯會議

## 舒爾茲描述會晤屬常規性質 回答記者問題老葛支吾以對

### 美中央銀行貸款支持 避免重演俄州擠提

### 馬州接管財務機構 法庭下令存戶每日最多提取千元

### 蘇聯核彈部隊毫無紀律 人人酗酒遲到寫假報告

【路透社莫斯科十四日電】蘇聯外長葛羅米柯昨日在維也納會晤美國國務卿舒爾茲，雙方會晤時間約為一小時。舒爾茲在會晤後對記者表示，雙方會晤屬常規性質，並未討論任何具體問題。葛羅米柯在會晤後對記者表示，雙方會晤屬常規性質，並未討論任何具體問題。

### 論社

### 學生各類犯罪行為大增

【路透社華盛頓十四日電】一項由美國社會科學委員會發表的報告指出，美國學生各類犯罪行為在過去十年中顯著增加。報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。

報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。

報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。

報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。

報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。

報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。

報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。

報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。

報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。

報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。

報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。

報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。

報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。

報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。

報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。

報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。

報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。

報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。

報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。

報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。

報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。

報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。

報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。

報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。

報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。

報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。報告指出，學生犯罪行為的增加，主要是由於社會環境的變化和家庭教育的缺失。



# 美參議員丹頓嚴謹地指出

## 台獨運動組織

### 危害國際安全

#### 意欲參政不循正途而訴諸恐怖

##### 調查局密切注意台獨在美活動

【中央社華盛頓十三日電】美國參議員丹頓今日在參議院外交委員會聽證會中，嚴厲指責台灣獨立運動組織，指其意欲參政不循正途而訴諸恐怖，並指其對國際安全構成威脅。丹頓指出，台獨運動組織在美國境內從事非法活動，企圖分裂國家，破壞國際和平與穩定。他呼籲美國政府加強對台獨運動組織的調查與監控，以維護國家安全。

丹頓在聽證會中，指責台獨運動組織在美國境內從事非法活動，企圖分裂國家，破壞國際和平與穩定。他呼籲美國政府加強對台獨運動組織的調查與監控，以維護國家安全。

丹頓在聽證會中，指責台獨運動組織在美國境內從事非法活動，企圖分裂國家，破壞國際和平與穩定。他呼籲美國政府加強對台獨運動組織的調查與監控，以維護國家安全。

丹頓在聽證會中，指責台獨運動組織在美國境內從事非法活動，企圖分裂國家，破壞國際和平與穩定。他呼籲美國政府加強對台獨運動組織的調查與監控，以維護國家安全。

丹頓在聽證會中，指責台獨運動組織在美國境內從事非法活動，企圖分裂國家，破壞國際和平與穩定。他呼籲美國政府加強對台獨運動組織的調查與監控，以維護國家安全。

丹頓在聽證會中，指責台獨運動組織在美國境內從事非法活動，企圖分裂國家，破壞國際和平與穩定。他呼籲美國政府加強對台獨運動組織的調查與監控，以維護國家安全。

丹頓在聽證會中，指責台獨運動組織在美國境內從事非法活動，企圖分裂國家，破壞國際和平與穩定。他呼籲美國政府加強對台獨運動組織的調查與監控，以維護國家安全。

丹頓在聽證會中，指責台獨運動組織在美國境內從事非法活動，企圖分裂國家，破壞國際和平與穩定。他呼籲美國政府加強對台獨運動組織的調查與監控，以維護國家安全。

丹頓在聽證會中，指責台獨運動組織在美國境內從事非法活動，企圖分裂國家，破壞國際和平與穩定。他呼籲美國政府加強對台獨運動組織的調查與監控，以維護國家安全。

丹頓在聽證會中，指責台獨運動組織在美國境內從事非法活動，企圖分裂國家，破壞國際和平與穩定。他呼籲美國政府加強對台獨運動組織的調查與監控，以維護國家安全。

丹頓在聽證會中，指責台獨運動組織在美國境內從事非法活動，企圖分裂國家，破壞國際和平與穩定。他呼籲美國政府加強對台獨運動組織的調查與監控，以維護國家安全。

丹頓在聽證會中，指責台獨運動組織在美國境內從事非法活動，企圖分裂國家，破壞國際和平與穩定。他呼籲美國政府加強對台獨運動組織的調查與監控，以維護國家安全。

丹頓在聽證會中，指責台獨運動組織在美國境內從事非法活動，企圖分裂國家，破壞國際和平與穩定。他呼籲美國政府加強對台獨運動組織的調查與監控，以維護國家安全。

丹頓在聽證會中，指責台獨運動組織在美國境內從事非法活動，企圖分裂國家，破壞國際和平與穩定。他呼籲美國政府加強對台獨運動組織的調查與監控，以維護國家安全。

### 拉吉夫在上院指責 錫克教徒挑撥鬥爭

【美聯社新德里十四日電】印度總理拉吉夫今日在印度上院發表講話，指責錫克教徒挑撥鬥爭，企圖分裂國家。拉吉夫指出，錫克教徒在美國境內從事非法活動，企圖分裂國家，破壞國際和平與穩定。他呼籲印度政府加強對錫克教徒的調查與監控，以維護國家安全。

### 四處製造爆炸事件破壞安寧

拉吉夫在講話中，指責錫克教徒在美國境內製造爆炸事件，破壞安寧。他呼籲印度政府加強對錫克教徒的調查與監控，以維護國家安全。

### 王贛駿下月底回台

【中央社台北十四日電】駐美代表王贛駿將於下月底返回台灣。王贛駿在赴美期間，曾與美國政府官員就台灣問題進行廣泛交流，並向美方轉達了台灣當局對和平解決台灣問題的一貫立場。

### 去國廿二年辛勤異域今日旋故里

【中央社台北十四日電】著名學者、作家王雲五先生，於今日返回台灣故里。王雲五先生赴美二十二年，期間在學術與文學領域取得了卓越成就。他的歸國，受到台灣各界的熱烈歡迎。

### 太空廿七日縱橫宇宙光輝耀門楣

【中央社台北十四日電】台灣太空人王雲五先生，將於本月廿七日搭乘太空船前往太空，執行太空任務。王雲五先生是台灣首位進入太空的公民，他的任務將為台灣的太空事業做出重要貢獻。

### 馬可斯告日相特使 年內消滅菲共民軍

【美聯社馬尼拉十四日電】菲律賓總統馬可斯今日向日本首相特使表示，菲律賓政府將在年內消滅菲共民軍，恢復國家統一。馬可斯指出，菲共民軍的挑撥鬥爭嚴重威脅了菲律賓的國家安全，政府將採取果斷行動，予以鎮壓。

### 加強稽核減少漏稅

馬可斯在講話中，指責菲共民軍在美國境內從事非法活動，企圖分裂國家，破壞國際和平與穩定。他呼籲菲律賓政府加強對菲共民軍的調查與監控，以維護國家安全。

### 蘇高層代表團 昨抵東京訪問

【中央社東京十四日電】蘇聯高層代表團昨日抵達東京，展開訪問。代表團成員包括蘇聯外交部長葛羅米柯等，他們將與日本政府官員就蘇聯與日本的關係問題進行廣泛交流。

### 日外相在參院演說 蘇外長來訪交涉有進展

【中央社東京十四日電】日本外相福田繁雄今日在參議院發表講話，指責蘇聯挑撥鬥爭，企圖分裂國家。他呼籲日本政府加強對蘇聯的調查與監控，以維護國家安全。

### 教習訓練計劃 日本大學一研究員

【中央社東京十四日電】日本大學一研究員今日發表報告，指責蘇聯挑撥鬥爭，企圖分裂國家。報告指出，蘇聯在美國境內從事非法活動，企圖分裂國家，破壞國際和平與穩定。他呼籲日本政府加強對蘇聯的調查與監控，以維護國家安全。

### 蘇共政治局新人選變動 陳仲賢

【中央社莫斯科十四日電】蘇聯共產黨政治局近日發生新人選變動，陳仲賢等新任成員將加入政治局。這一變動被視為蘇聯領導層的重要調整，將對蘇聯的對外政策產生重要影響。

### 旋風襲德州 毀屋三百餘人十八

【中央社華盛頓十四日電】一場強烈的旋風襲擊了德州，造成嚴重人員傷亡及財產損失。據初步統計，已有超過一百人喪生，數千人受傷，數萬間房屋被毀。災區民眾生活陷入困境，急需救援。

### 冰雹襲肯鎮 汽車窗戶皆遭損毀

【中央社肯鎮十四日電】肯鎮近日遭受冰雹襲擊，造成嚴重財產損失。冰雹直徑達數厘米，砸毀了鎮上多處房屋及汽車。當地政府已啟動緊急響應機制，為受災民眾提供援助。

### 女子高齡網球賽 劉香谷橫掃美國

【中央社華盛頓十四日電】著名網球運動員劉香谷在女子高齡網球賽中橫掃美國，奪得冠軍。劉香谷在比賽中展現了精湛的球技與強大的體能，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

### 抱病美國 蔣光超

【中央社華盛頓十四日電】著名作家蔣光超近日在美國抱病，情況危急。蔣先生赴美期間，曾與美國政府官員就台灣問題進行廣泛交流。他的病情引起了台灣各界的深切關注。

### 宋雙將軍指揮權 交薩沙康將軍負責

【中央社莫斯科十四日電】蘇聯政府決定將宋雙將軍的指揮權移交薩沙康將軍負責。這一決定被視為蘇聯軍事部署的重要調整，旨在加強對邊境地區的防禦力量。

### 蘇聯核子攻擊軍力

【中央社莫斯科十四日電】蘇聯政府近日宣佈，將加強核子攻擊軍力，以維護國家安全。蘇聯政府指出，核子武器是維護國家安全的最後一道防線，將採取一切必要措施，確保其有效性。

### 有人買囚徒 暗殺華里沙

【中央社華盛頓十四日電】有人買囚徒暗殺華里沙，事件引起國際社會關注。據悉，一名囚徒在華里沙的住所附近被發現，隨後被殺害。警方正在對此案進行深入調查，以查明真相。

### 蘇聯核子攻擊軍力

蘇聯政府近日宣佈，將加強核子攻擊軍力，以維護國家安全。蘇聯政府指出，核子武器是維護國家安全的最後一道防線，將採取一切必要措施，確保其有效性。

### 米路斯基應有責 被波共中委除名

【中央社華盛頓十四日電】波蘭共產黨中委米路斯基因應有責任，被波共中委除名。米路斯基在波蘭境內從事非法活動，企圖分裂國家，破壞國際和平與穩定。波共中委決定對其進行嚴懲，以維護黨紀。

### 地 震

【中央社華盛頓十四日電】美國西里里東北地區近日發生強烈地震，造成嚴重人員傷亡及財產損失。地震震級達數級，震中位於西里里東北地區。災區民眾生活陷入困境，急需救援。

### 抱病美國 蔣光超

【中央社華盛頓十四日電】著名作家蔣光超近日在美國抱病，情況危急。蔣先生赴美期間，曾與美國政府官員就台灣問題進行廣泛交流。他的病情引起了台灣各界的深切關注。

### 有人買囚徒 暗殺華里沙

【中央社華盛頓十四日電】有人買囚徒暗殺華里沙，事件引起國際社會關注。據悉，一名囚徒在華里沙的住所附近被發現，隨後被殺害。警方正在對此案進行深入調查，以查明真相。

### 蘇聯核子攻擊軍力

蘇聯政府近日宣佈，將加強核子攻擊軍力，以維護國家安全。蘇聯政府指出，核子武器是維護國家安全的最後一道防線，將採取一切必要措施，確保其有效性。

### 地 震

【中央社華盛頓十四日電】美國西里里東北地區近日發生強烈地震，造成嚴重人員傷亡及財產損失。地震震級達數級，震中位於西里里東北地區。災區民眾生活陷入困境，急需救援。



# 本港新聞

## 份一暢銷雜誌已取銷登記 龍虎豹白動刊停

### 別辦狗能應販報為認質性物刊談司政行 論討會開將事物刊良不責售控檢就販報

【本報訊】一份暢銷雜誌「龍虎豹」已取銷登記，其出版商「龍虎豹」公司，已將該雜誌的登記證交還政府。據悉，該雜誌的內容，多屬色情、暴力、及低級趣味的圖片及文字，對社會風氣，有不良影響。政府已多次警告該公司，要求其改善內容，但該公司不但不聽，反而變本加厲。政府遂決定，取消其登記證，並勒令其停止出版。該公司負責人表示，將就此項決定提出上訴。

## 翁美玲湯鎮業一段情

### 巴巴拉曾表示 與他有緣無份

【本報訊】翁美玲與湯鎮業的一段情，最近成為坊間茶話。據悉，兩人曾有一段短暫的戀情，但最終未能修成正果。巴巴拉曾表示，與他有緣無份。兩人分手後，湯鎮業曾向巴巴拉表示，希望她能原諒他的過失。巴巴拉則表示，她已放下了這段感情，並希望兩人能各自安好。



翁美玲與湯鎮業在一起的照片。圖為翁美玲與湯鎮業在公開場合的合影。

## 大男人碰上包頂頭 湯翁之戀不被看好

### 阿翁認為每段情侶都會鬧意見

【本報訊】湯鎮業與翁美玲的戀情，最近受到不少人的質疑。有人認為，湯鎮業是一個「大男人」，而翁美玲則是一個「小女人」，兩人在一起，可能會因為性格不合而產生矛盾。湯鎮業則表示，他認為每段情侶都會有意見，只要雙方都能互相理解、互相包容，就能克服困難。

## 難民專員指出解決問題有賴各國 呼籲英國作好榜樣

### 率先收容更多難民

【本報訊】難民專員指出，解決難民問題有賴於各國的共同努力。他呼籲英國能率先收容更多難民，為其他國家樹立榜樣。專員表示，英國作為一個發達國家，有責任為那些流離失所的難民提供庇護和幫助。

## 齊齊受傷 三人爭執

【本報訊】三名男子因爭執發生爭執，結果三人均受傷。警方接報後趕到現場，將三人帶回警署調查。據悉，三名男子因小事發生口角，隨後演變成肢體衝突。目前，三人均無大礙，正接受進一步調查。

## 預科畢業賦閒替人運毒 青年判監八年

### 法官稱若非坦認罪會判四十年

【本報訊】一名預科畢業生因替人運毒被判監八年。法官在判詞中指出，若非該名青年坦認其罪行，否則將會被判監四十年。法官表示，該名青年在法庭上表現誠懇，並承認了其罪行，因此給予了較輕的判罰。

## 狗隻隨街便溺 已見有效制止

### 流浪犬每年毀滅萬一頭

【本報訊】狗隻隨街便溺的問題，最近已見有效制止。據悉，有關部門已加強了對狗隻的監管，並對違例者進行了處罰。此外，還加強了對流浪犬的捕殺工作，每年已毀滅了萬一頭流浪犬。

## 裁定五人罪名成立 候調查身世始宣判

【本報訊】法院裁定五人的罪名成立，但將待調查其身世後再行宣判。法官表示，這五人的身世背景複雜，需要進一步調查清楚後，才能作出最終的判決。

## 政治顧問布義德訪福建 商堵截小人蛇

### 明日回港將向港督匯報

【本報訊】政治顧問布義德日前訪問福建，商討堵截小人蛇問題。他將於明日返回香港，並向港督匯報此次訪問的情況。布義德表示，此次訪問取得了一些進展，雙方已就如何加強合作、堵截小人蛇問題達成了一致意見。

## 毆傷女事主 三匪掠財去

【本報訊】三名匪徒在街頭毆傷一名女性，並掠奪其財物。警方接報後趕到現場，將三名匪徒帶回警署調查。目前，三名匪徒已被控以多項罪名，包括強姦、搶劫等。

## 未能通過升級考試 偵緝警長吞槍自殺

### 倒斃廣東道警察宿舍遺下妻女

【本報訊】一名偵緝警長因未能通過升級考試，吞槍自殺。據悉，該名警長在警隊工作多年，一直表現優秀。此次未能通過考試，對他來說是一個沉重的打擊。他自殺後，留下了一名妻子和兩名女兒。

## 運載危險品往中國 消防處突擊查貨車

### 無領許可證兩月來檢廿多宗

【本報訊】消防處突擊檢查運載危險品的貨車，發現多宗無領許可證的情況。據悉，消防處在過去兩個月內，共檢查了二十多宗類似案件。消防處表示，將加強對運載危險品貨車的監管，以確保公共安全。

## 婦女與投資 講座明舉行

【本報訊】婦女與投資講座將於明日舉行。此次講座旨在幫助婦女了解投資知識，提高其投資能力。講座將邀請專業人士進行講解，並提供現場諮詢服務。

## 市政總署計劃 設立安全主任

【本報訊】市政總署計劃設立安全主任，以加強對公共設施的安全管理。據悉，安全主任將負責檢查公共設施的安全狀況，並及時發現和排除隱患。此舉旨在提高公共設施的安全性，保障市民的安全。

## 減少員工遭意外 市總署計劃

【本報訊】市總署計劃採取措施，減少員工在執行公務時遭遇意外的風險。據悉，市總署將加強對員工的安全培訓，並提供必要的安全設備。此外，還將對工作環境進行安全評估，以消除潛在的安全隱患。

## 候調查身世始宣判 裁定五人罪名成立

【本報訊】法院裁定五人的罪名成立，但將待調查其身世後再行宣判。法官表示，這五人的身世背景複雜，需要進一步調查清楚後，才能作出最終的判決。

## 毆傷女事主 三匪掠財去

【本報訊】三名匪徒在街頭毆傷一名女性，並掠奪其財物。警方接報後趕到現場，將三名匪徒帶回警署調查。目前，三名匪徒已被控以多項罪名，包括強姦、搶劫等。

## 政治顧問布義德訪福建 商堵截小人蛇

### 明日回港將向港督匯報

【本報訊】政治顧問布義德日前訪問福建，商討堵截小人蛇問題。他將於明日返回香港，並向港督匯報此次訪問的情況。布義德表示，此次訪問取得了一些進展，雙方已就如何加強合作、堵截小人蛇問題達成了一致意見。

## 毆傷女事主 三匪掠財去

【本報訊】三名匪徒在街頭毆傷一名女性，並掠奪其財物。警方接報後趕到現場，將三名匪徒帶回警署調查。目前，三名匪徒已被控以多項罪名，包括強姦、搶劫等。

## 去年破獲九個 非法錄影中心

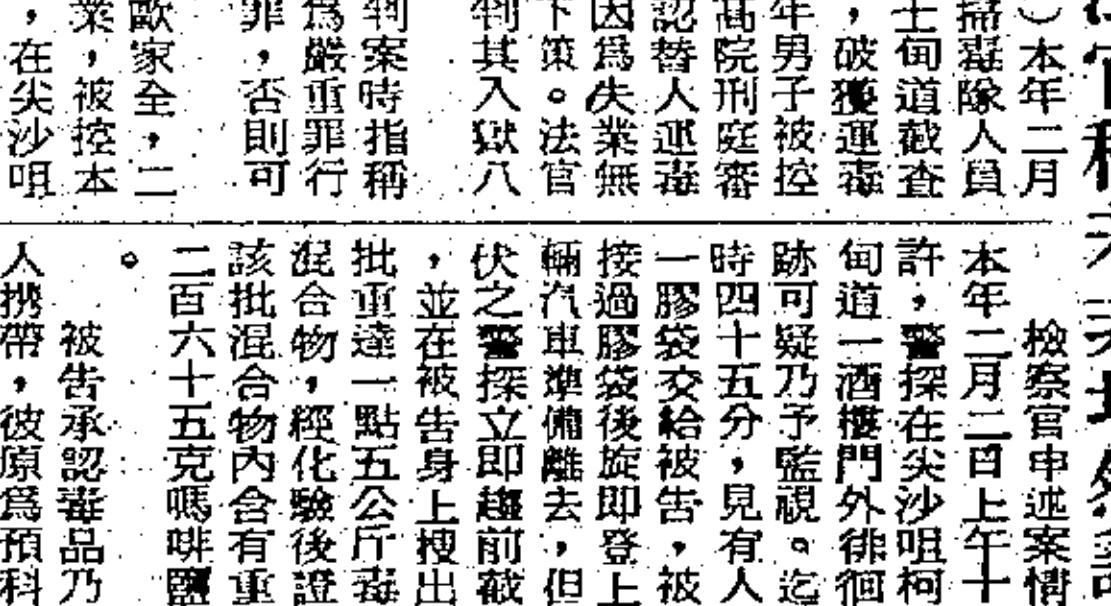
【本報訊】警方去年破獲了九個非法錄影中心，打擊了非法錄影活動。據悉，這些非法錄影中心主要從事非法錄影、銷售非法錄影帶等活動。警方在破獲這些中心後，已將相關人員帶回警署調查，並沒收了大量非法錄影帶。

## 港島深水灣整幢 高級住宅出售

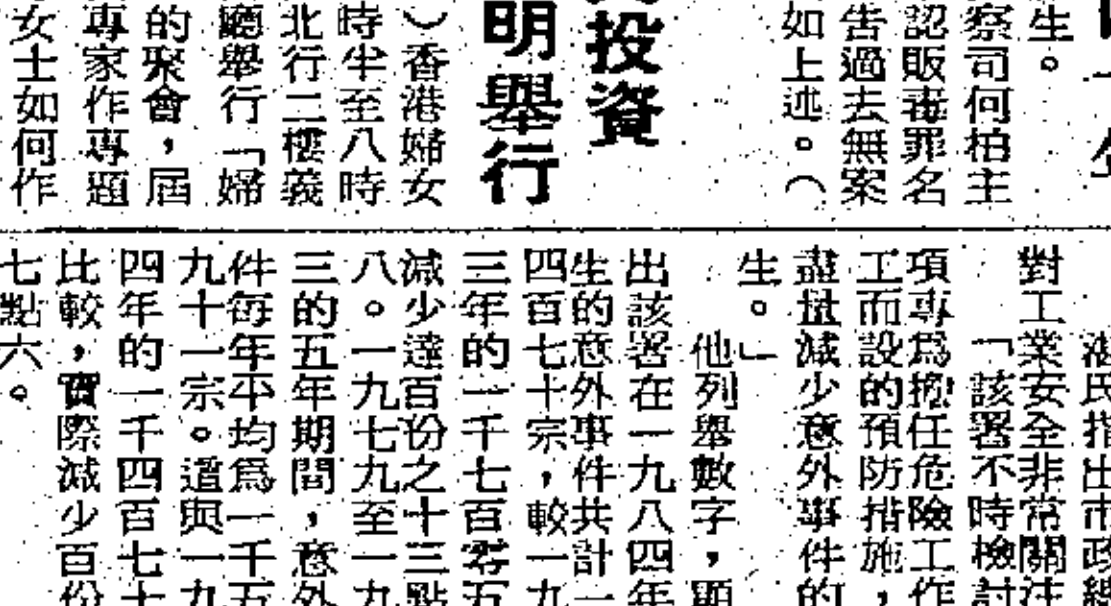
【本報訊】港島深水灣整幢高級住宅出售。該住宅位於深水灣，環境優美，交通便利。住宅內部裝修豪華，設施齊全，是投資和自住的首選。有意者請洽地產經紀。



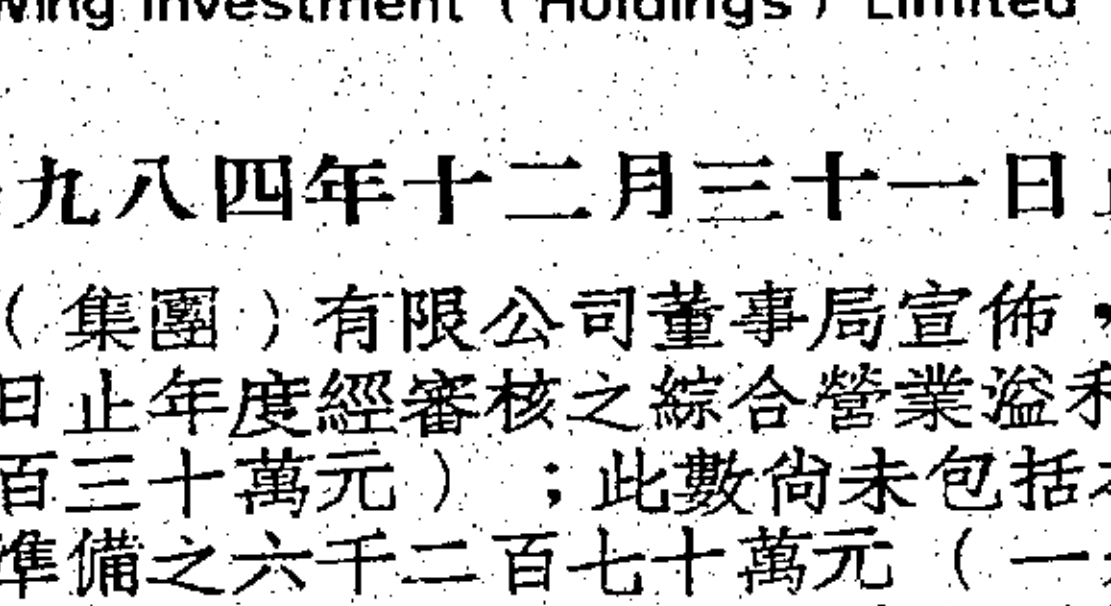
湯鎮業與翁美玲在一起的照片。圖為湯鎮業與翁美玲在公開場合的合影。



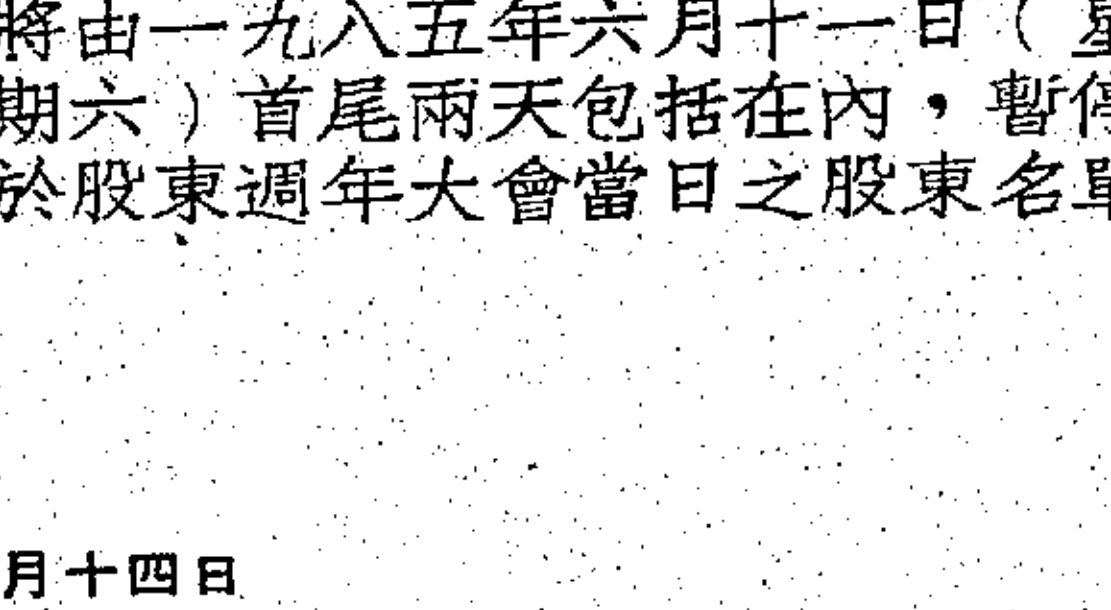
三名男子因爭執發生爭執的照片。圖為三名男子在街頭發生爭執的場景。



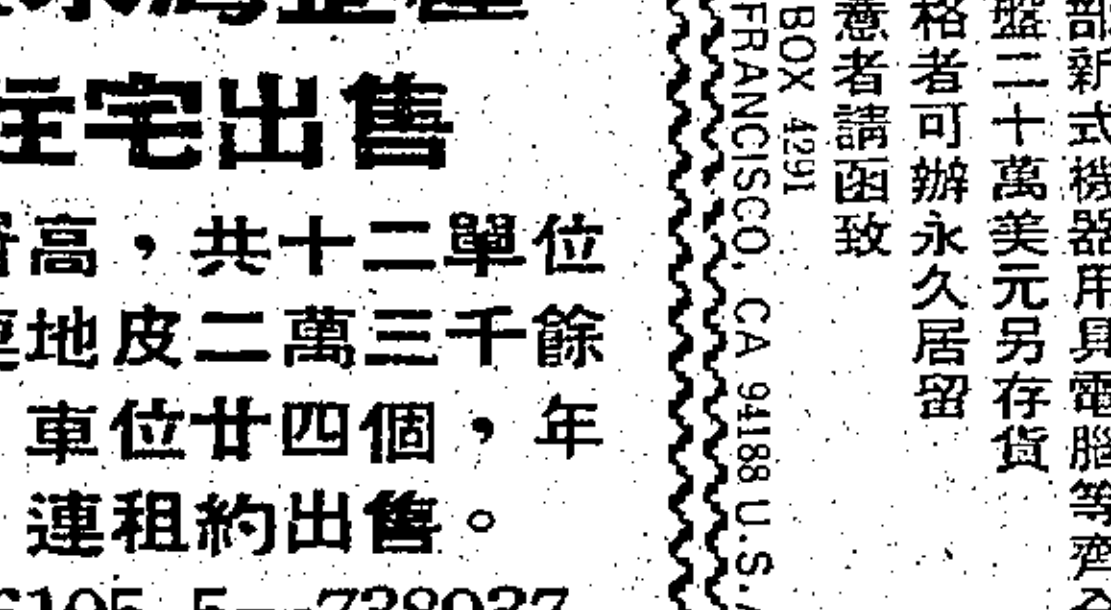
三名匪徒在街頭毆傷一名女性的照片。圖為三名匪徒在街頭毆傷一名女性的場景。



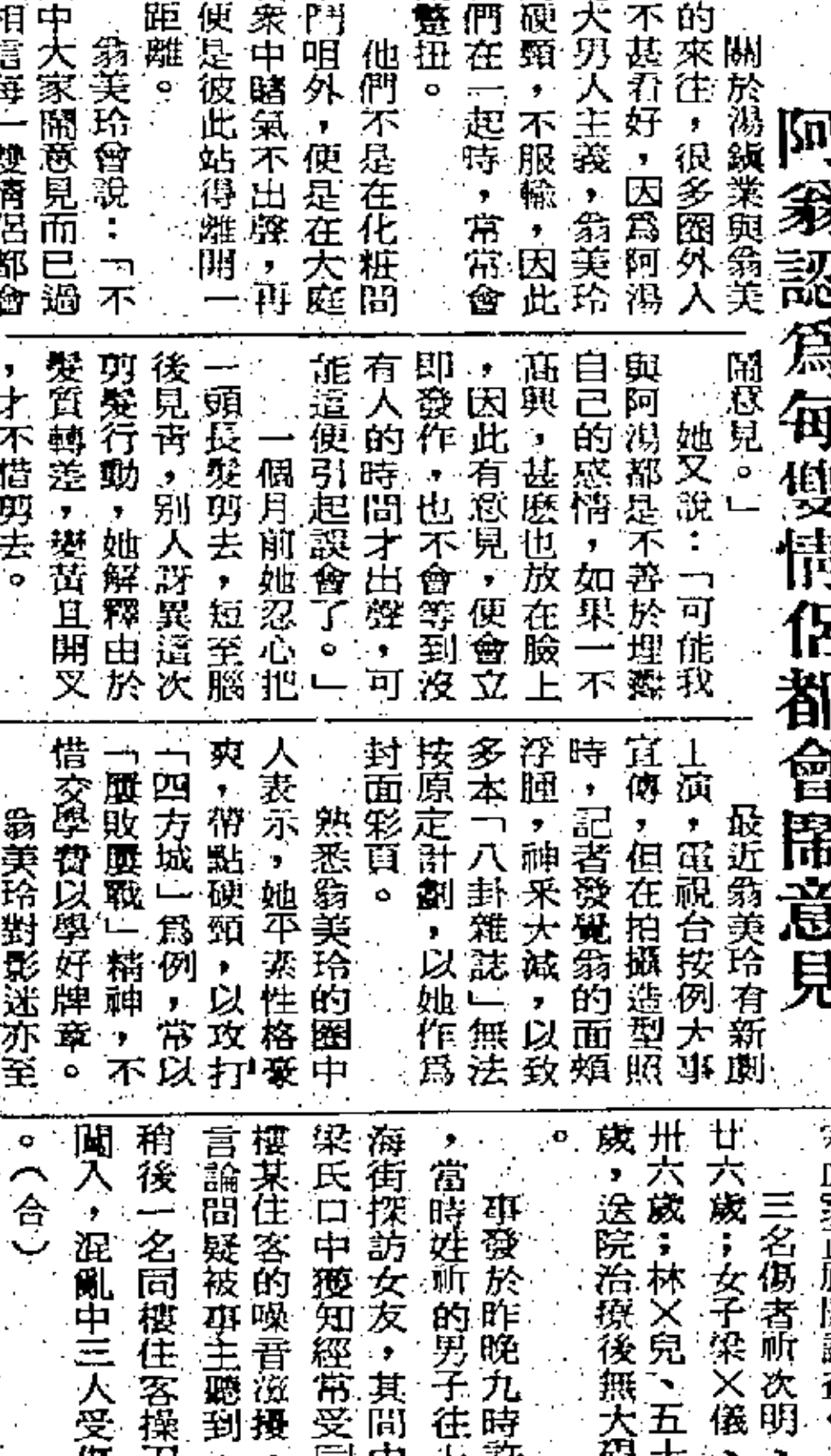
三名匪徒在街頭毆傷一名女性的照片。圖為三名匪徒在街頭毆傷一名女性的場景。



三名匪徒在街頭毆傷一名女性的照片。圖為三名匪徒在街頭毆傷一名女性的場景。



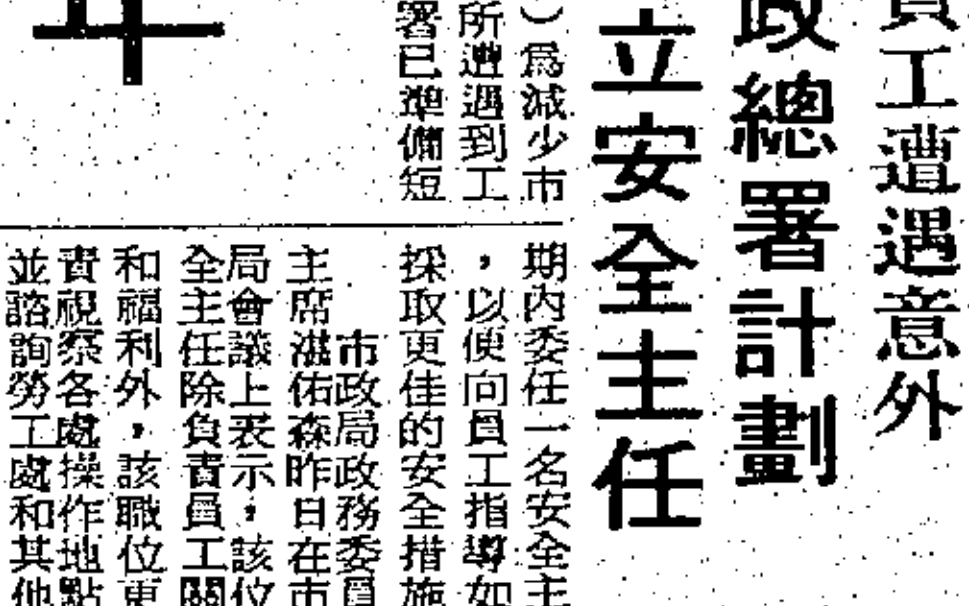
三名匪徒在街頭毆傷一名女性的照片。圖為三名匪徒在街頭毆傷一名女性的場景。



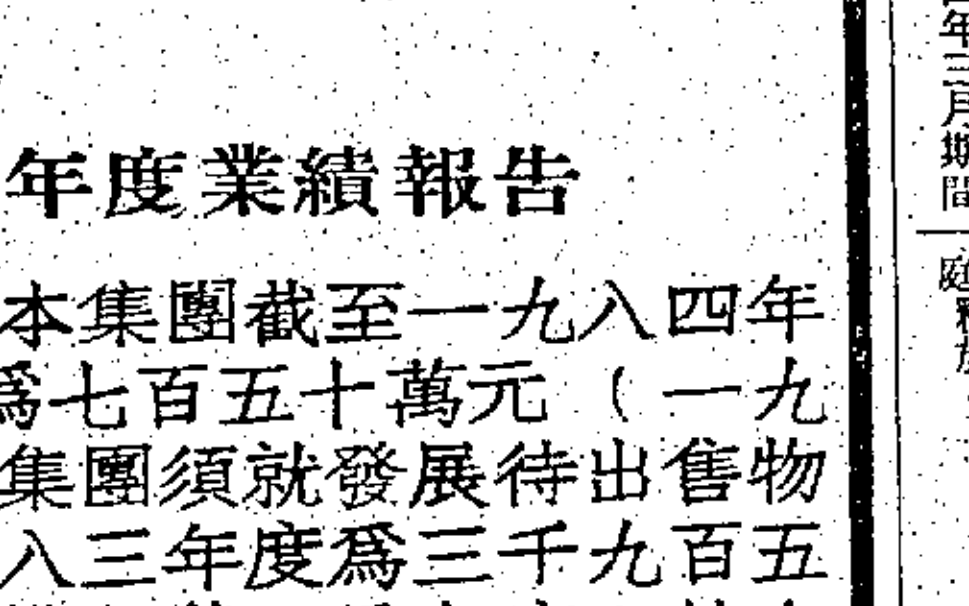
三名男子因爭執發生爭執的照片。圖為三名男子在街頭發生爭執的場景。



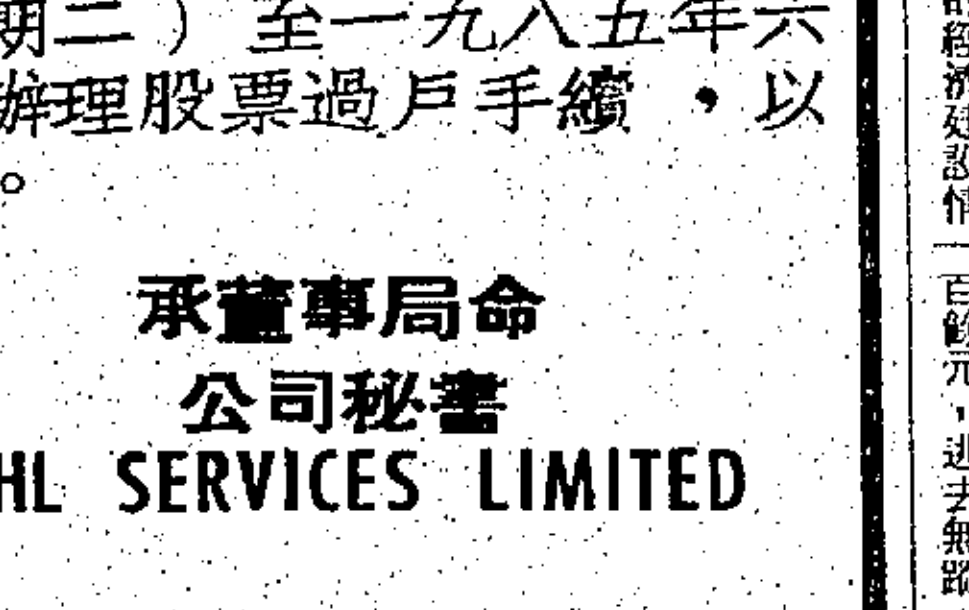
三名匪徒在街頭毆傷一名女性的照片。圖為三名匪徒在街頭毆傷一名女性的場景。



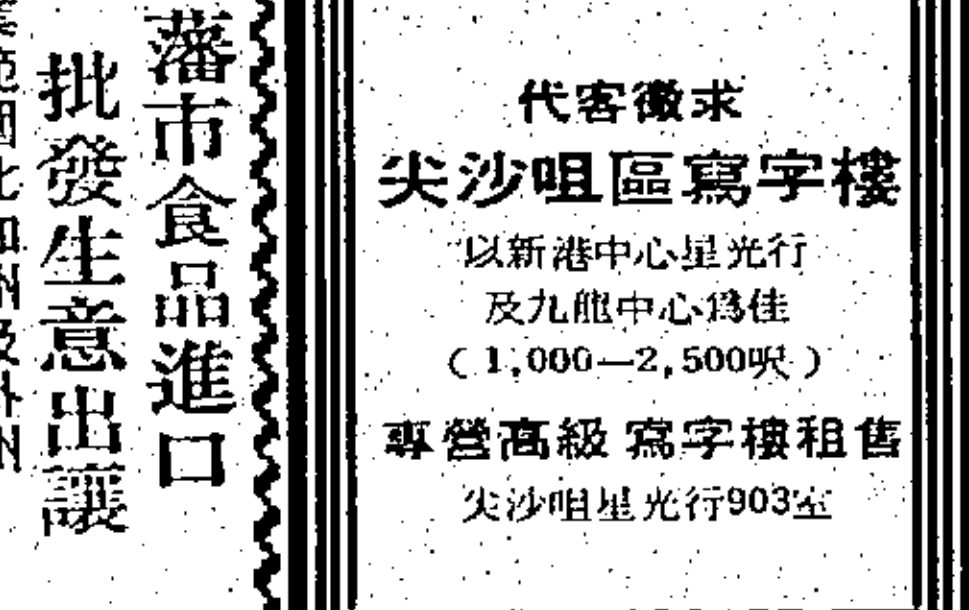
三名匪徒在街頭毆傷一名女性的照片。圖為三名匪徒在街頭毆傷一名女性的場景。



三名匪徒在街頭毆傷一名女性的照片。圖為三名匪徒在街頭毆傷一名女性的場景。



三名匪徒在街頭毆傷一名女性的照片。圖為三名匪徒在街頭毆傷一名女性的場景。



三名匪徒在街頭毆傷一名女性的照片。圖為三名匪徒在街頭毆傷一名女性的場景。



三名匪徒在街頭毆傷一名女性的照片。圖為三名匪徒在街頭毆傷一名女性的場景。







本港新聞

市政局下月調整收費

元三至增童小元六至加將人成  
多增犯年青致導恐對反澤偉蘇  
費收童小收改歲八十盼瑟若陳

【本報訊】市政局下月調整收費，成人由三元增至六元，小童由三元增至四元。市政局發言人表示，這項調整是為了應付日益增加的人員及保安開支。此外，市政局亦會檢討其他收費，包括泊車及渡輪收費。

今年首季遊客74萬  
較去年增百分之十五

美加遊客來港劇增已名列次席  
料旅遊業將較預期更佳

【本報訊】根據旅遊業協會公佈的數字，今年首季來港遊客總數達七十四萬，較去年同期增加百分之十五。其中，來自美國及加拿大的遊客增長最為顯著，已名列來港遊客次席。旅遊業協會表示，由於旅遊業復甦，預計今年旅遊業將較預期更佳。

地鐵通車後環境將變  
東區修飾迎接新時代

將成理想居住及工作地區  
李廣林當選東區區議會主席

【本報訊】東區區議會主席李廣林表示，地鐵通車後，東區將成為一個理想的居住及工作地區。他呼籲市民積極參與社區活動，共同營造一個和諧的社區環境。此外，東區區議會亦會加強對東區環境的修飾，以迎接新時代的挑戰。

選舉事務處在八月中旬  
修訂區會市局選民名冊

未登記者可於八月中至九月底登記  
接到查詢通告人士應盡快回應

【本報訊】選舉事務處表示，將於八月中旬修訂區議會及市局的選民名冊。凡在名冊中未登記的人士，可於八月中旬至九月底期間前往指定地點登記。選舉事務處呼籲市民儘快回應查詢，以確保選民名冊的準確性。

區域議會若求襄助  
市政局當盡力協助

張有興說正透過市署計劃人員  
就市局基本建設再諮詢區議會

【本報訊】市政局局長張有興表示，市政局將盡力協助區域議會，共同推動市內各項基本建設。他強調，市政局與區域議會之間應保持密切溝通，以確保各項建設計劃的順利實施。

三洋雙卡式音樂天地

醒歌源源不絕  
動音節節緊扣

三洋雙卡式音樂天地，為您提供源源不斷的音樂享受。無論是流行音樂、古典樂曲，還是輕快活潑的節奏，三洋都能滿足您的不同需求。歡迎蒞臨選購，體驗三洋帶來的音樂魅力。

新落成市局街市市場  
裝最新空氣處理系統

【本報訊】新落成的市局街市市場，已裝上最新的空氣處理系統，以確保市場內的空氣清新。市政局表示，這項系統將能有效過濾市場內的異味及灰塵，為市民提供一個舒適的購物環境。此外，市場亦會加強清潔工作，以維持市場的整潔。

市政局上年度建設工程  
開支出現一億多元盈餘

【本報訊】市政局公佈，上年度建設工程的開支出現一億多元的盈餘。這主要歸功於各項工程進度超前，以及材料價格的回落。市政局表示，將把這筆盈餘用於改善市內的其他設施，以進一步提升市民的生活質素。

公園自由論壇  
市政局仍等候

【本報訊】市政局表示，目前仍在等候有關公園自由論壇的相關資料。市政局發言人表示，一旦收到資料，將會立即進行研究，並與有關方面進行溝通。他強調，市政局一直致力於改善市內的公園設施，為市民提供一個良好的休閒場所。

李均當選文康委員會主席  
席主會委康文選當均李

【本報訊】李均當選為文康委員會主席。李均表示，他將與委員會成員共同努力，推動市內各項文化及康樂活動的發展。他呼籲市民積極參與這些活動，共同營造一個充滿活力的社區。

今日會議將提九項法案

【本報訊】今日會議將提議通過九項法案，包括有關土地、勞工及社會福利的法案。會議主席表示，這些法案的通過將對香港的社會及經濟發展產生深遠影響。他呼籲市民關注這些法案的內容，並積極表達意見。

港越難民問題

【本報訊】港越難民問題目前正受到國際社會的廣泛關注。香港政府表示，將繼續與有關方面進行溝通，以尋求妥善的解決方案。他強調，香港政府一直致力於維護難民的合法權益，並提供必要的援助。

市政局考慮全面調查  
現存古樹種類

【本報訊】市政局表示，將考慮對市內現存的古樹進行全面調查。市政局發言人表示，這項調查將有助於了解市內古樹的分布情況，並為古樹的保護及管理工作提供參考。他呼籲市民提供有關古樹的相關資料，以協助調查工作。

市議員提議  
討論狗糞問題

【本報訊】市議員提議，在下次市議會會議上討論狗糞問題。市議員表示，狗糞問題已成為市內的一個普遍問題，對市民的生活及環境造成了負面影響。他呼籲市政局採取有效措施，加強對狗糞的清理工作，以改善市內的衛生環境。

華僑日報主辦第十五屆兒童健康比賽

【本報訊】華僑日報主辦的第十五屆兒童健康比賽，將於近日舉行。比賽旨在提高兒童的健康意識，並促進兒童的身心健康。歡迎全市兒童踴躍參加，展現他們的才華及健康狀態。

酒牌申請交區議會審議

【本報訊】酒牌申請將提交區議會審議。區議會表示，將根據申請人的條件及社區的需要，對酒牌申請進行審議。他強調，區議會將確保酒牌的發放符合相關法規，並不會對社區造成負面影響。

市議會將審議

【本報訊】市議會將審議有關市內設施改善的建議。市議員表示，將根據市民的意見及市內實際情況，對建議進行審議。他呼籲市民繼續關注市內設施的改善工作，並積極提出建議。

助贊署生衛務醫 辦主報日僑華

【本報訊】華僑日報主辦的助贊署生衛務醫活動，將於近日舉行。活動旨在提高市民的健康意識，並提供必要的健康諮詢及服務。歡迎市民踴躍參加，共同關注自身及家人的健康。

今日會議將提九項法案

立法局休會辯論

港越難民問題

市議員提議討論狗糞問題

市政局考慮全面調查現存古樹種類

市議員提議討論狗糞問題

華僑日報主辦第十五屆兒童健康比賽

酒牌申請交區議會審議

市議會將審議

助贊署生衛務醫 辦主報日僑華

三洋雙卡式音樂天地

醒歌源源不絕  
動音節節緊扣

MW220K

4波收音，靈敏清晰。  
高速度過帶同聲錄音，令你稱心。  
連續錄音功能，樂韻不絕。  
3段均衡器，高低音響應任你。

三洋電器有限公司

香港中環德輔道中122號（電話：245114/115）  
九龍彌敦道345號（電話：345026）

助贊署生衛務醫 辦主報日僑華

賽比康健童兒屆五十第

物禮品獎贈並助贊廠藥大臣贊國美

參加者姓名：  
性別：  
出生日期：  
年歲：  
住址（請寫明香港）：  
電話：  
家長簽名：

（請附寄參加者一吋半半身相片一張，並於初賽時帶出出生證及針灸紀錄或其副本）



# 本港新聞

## 郵遞廣告興起 每年增長近倍

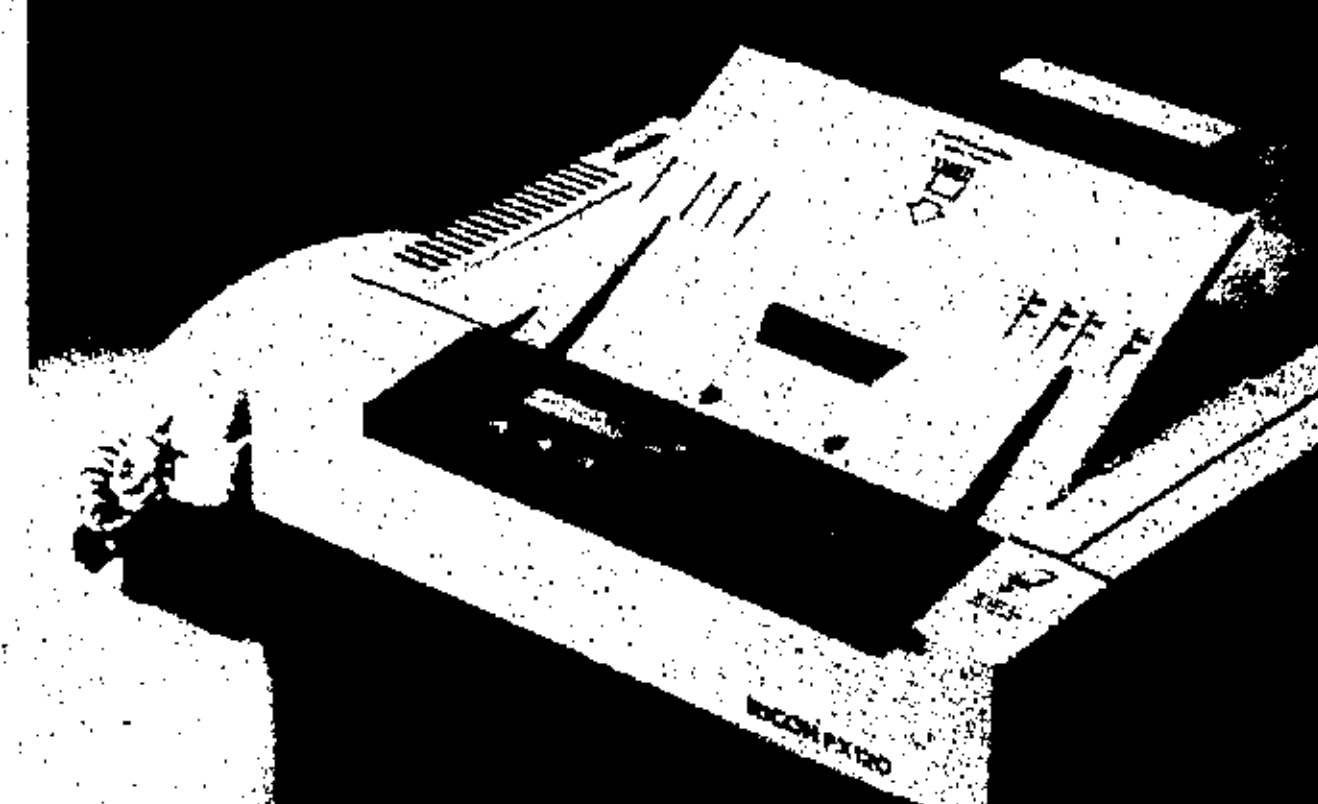
### 跨國公司大多採用推銷新產品

【本報訊】近數年來，本港郵遞廣告興起，每年增長近一倍。據郵政總局統計，去年郵遞廣告總額達一億二千萬元，較前年增長百分之九十五。郵遞廣告的興起，主要是由於跨國公司大多採用推銷新產品，以及本地公司為了擴大市場，紛紛採用郵遞廣告。

## 電腦程序設計比賽 宣傳道路安全訊息

### 分公開組學生組獎品來回機票

【本報訊】由香港電腦學會主辦，分公開組及學生組的電腦程序設計比賽，將於五月二十日開始。今年的比賽主題是「宣傳道路安全訊息」，旨在提高青少年的道路安全意識。比賽分公開組及學生組，獎品豐富，包括來回機票、電腦器材等。



### 「芬達」迪士尼嘉年華 為小孩帶來開心假期

【本報訊】「芬達」迪士尼嘉年華，將於五月二十日至二十三日，在沙田馬場舉行。今年的嘉年華活動豐富多采，包括迪士尼卡通人物遊行、小丑表演、魔術表演等，為小朋友帶來一個愉快的假期。

### 華僑日報管理專業協會合辦 存貨管理 工業管理函授證書課程

【本報訊】華僑日報管理專業協會合辦的「存貨管理」及「工業管理」函授證書課程，現正接受報名。該課程旨在提高管理人員的專業水平，課程內容包括存貨控制、生產管理、品質管理等。

### 四海旅行社

加拿大、美國、歐洲機票銷量 全港最多，所以價錢最平。

香港—紐約 單程\$2,600 來回\$4,000

香港—羅省 單程\$2,600 來回\$4,000

尖沙咀中環道3-4號 電話：3-7226112

### 華僑日報六十週年紀念徵文攝影繪畫比賽

【本報訊】華僑日報六十週年紀念徵文攝影繪畫比賽，現正接受報名。比賽分為徵文、攝影、繪畫三個組別，旨在慶祝本報創刊六十週年，並鼓勵青少年踴躍參加。

### 華僑日報六十週年紀念徵文攝影繪畫比賽

【本報訊】華僑日報六十週年紀念徵文攝影繪畫比賽，現正接受報名。比賽分為徵文、攝影、繪畫三個組別，旨在慶祝本報創刊六十週年，並鼓勵青少年踴躍參加。

### 傑出社會事務獎勵計劃85

【本報訊】傑出社會事務獎勵計劃85，旨在表彰在社會事務方面表現傑出的個人及團體。該計劃由多個機構聯合主辦，旨在鼓勵社會各界人士積極參與社會事務。

### 離職啟事

本公司職員徐德權及李遠君，因個人原因，自即日起正式離職。此後徐德權及李遠君在職期間的一切行為，均與本公司無關。特此聲明。

### 祝國慶母親節聯歡 三百團友暢遊新界

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，將於五月二十日舉行國慶母親節聯歡活動。活動內容包括參觀新界名勝古蹟、暢遊郊外風景等，預計將有三百多名團友參加。

### 傑出社會事務獎勵計劃85

【本報訊】傑出社會事務獎勵計劃85，旨在表彰在社會事務方面表現傑出的個人及團體。該計劃由多個機構聯合主辦，旨在鼓勵社會各界人士積極參與社會事務。

### 香港女童軍總會

【本報訊】香港女童軍總會，將於五月二十日舉行週年大會。屆時將有來自全港各地的女童軍代表參加，共同商討總會的工作計劃。

### 華僑日報讀者七海旅行團

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，將於五月二十日舉行國慶母親節聯歡活動。活動內容包括參觀新界名勝古蹟、暢遊郊外風景等，預計將有三百多名團友參加。

### 華僑日報讀者七海旅行團

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，將於五月二十日舉行國慶母親節聯歡活動。活動內容包括參觀新界名勝古蹟、暢遊郊外風景等，預計將有三百多名團友參加。



# 本港新聞

## 失業人數降至八萬四 失業率降至百分之四點二

【本報訊】政府統計處昨日發表最新失業人口統計數字顯示，今年首季失業人數已降至八萬四千五百人，失業率亦降至百分之四點二，為一九八一年以來最低點。

統計處表示，失業人數在去年十二月已降至八萬五千五百人，失業率為百分之四點三。今年首季失業人數進一步下降，主要是由於製造業及服務業的生產力提高，以及政府推行了一系列的經濟刺激措施。

在失業人數中，長期失業人數為一萬二千五百人，佔失業總人數的百分之十五。短期失業人數為七萬二千五百人，佔失業總人數的百分之八十五。

## 焦油量低香煙 佔比例繼續增加 最新試驗報告今日發表

【本報訊】政府最近公佈的試驗報告顯示，低焦油量香煙的佔比例繼續增加。報告指出，在過去一年中，低焦油量香煙的佔比例由百分之三十五增加至百分之四十五。

報告還指出，低焦油量香煙的銷量也大幅增加。在過去一年中，低焦油量香煙的銷量由一百五十萬支增加至二百五十萬支。

## 「雪櫃貨」乘機出籠 股市與工商

【本報訊】最近股市與工商界出現了一種「雪櫃貨」乘機出籠的現象。由於股市走勢疲軟，一些投資者將資金轉向工商界，導致工商界出現了一種「雪櫃貨」乘機出籠的現象。

這種現象主要表現為一些投資者將資金轉向工商界，導致工商界出現了一種「雪櫃貨」乘機出籠的現象。這種現象主要表現為一些投資者將資金轉向工商界，導致工商界出現了一種「雪櫃貨」乘機出籠的現象。

## 中環灣仔海面 無毒素未及魚類

【本報訊】香港中環灣仔海面，最近發現無毒素未及魚類。據悉，這些魚類是在中環灣仔海面被發現的，它們的體內含有大量的無毒素。

專家表示，這些魚類之所以含有大量的無毒素，是因為它們在中環灣仔海面生活，而中環灣仔海面的水質受到污染。

## 接見社區組織協會教育行動組代表 議員被批評不負責任 兩局辦事處提出反駁

【本報訊】教育及青年發展局與社會服務委員會昨日接見了社區組織協會教育行動組的代表。代表們向兩局提出了對議員被批評不負責任的意見，並提出了反駁。

代表們表示，議員在處理社區問題時，應該更加負責任，並應該更加關心社區的意見。

## 多纖協定理想 未能付諸實現 歐洲國家工業亦難獲益

【本報訊】多纖協定理想未能付諸實現，歐洲國家工業亦難獲益。據悉，多纖協定理想是為了促進歐洲國家之間的貿易而提出的，但由於一些國家的反對，該協定未能付諸實現。

專家表示，多纖協定理想未能付諸實現，將對歐洲國家工業造成不利影響。

## 工商司何鴻燜在布魯塞爾稱 未能付諸實現 歐洲國家工業亦難獲益

【本報訊】工商司何鴻燜昨日在布魯塞爾表示，多纖協定理想未能付諸實現，歐洲國家工業亦難獲益。何鴻燜表示，他對此感到遺憾，並希望未來能夠實現該協定。

何鴻燜還表示，他將繼續努力，為促進歐洲國家之間的貿易做出貢獻。

## 促進速澄清 貿易署向美國抗議 港地例與美國地例不同

【本報訊】貿易署昨日向美國抗議，要求澄清港地例與美國地例不同的問題。貿易署表示，美國地例與港地例存在差異，這給貿易帶來了不便。

貿易署還表示，他們將繼續與美國政府溝通，以解決這個問題。

## 基本法諮詢會名單 最快七月公布 何世柱贊同港設蒐集民意組織

【本報訊】基本法諮詢會名單最快將於七月公布。何世柱表示，他贊同港設蒐集民意組織，以促進基本法的實施。

何世柱還表示，他將繼續關注基本法的實施情況，並為促進基本法的實施做出貢獻。

## 威爾遜結束訪問 今離港返回倫敦

【本報訊】威爾遜昨日結束訪問，今日離港返回倫敦。威爾遜表示，他對此次訪問感到滿意，並希望未來能夠繼續與香港保持密切聯繫。

威爾遜還表示，他將繼續為促進中英兩國之間的友好關係做出貢獻。

## 上海「香港產品展」開幕 達成交易額一億五千萬元

【本報訊】上海「香港產品展」昨日開幕，達成交易額一億五千萬元。據悉，此次展覽吸引了大量的參觀者，並取得了豐碩的成績。

展覽還吸引了大量的投資者，並為香港產品開拓了新的市場。

## 第廿八期六合彩 三獎派三千一百元

【本報訊】第廿八期六合彩昨日開彩，三獎派三千一百元。據悉，此次開彩的中獎號碼為：1、2、3、4、5、6、7、8、9、10、11、12、13、14、15、16、17、18、19、20、21、22、23、24、25、26、27、28、29、30、31、32、33、34、35、36、37、38、39、40、41、42、43、44、45、46、47、48、49、50、51、52、53、54、55、56、57、58、59、60、61、62、63、64、65、66、67、68、69、70、71、72、73、74、75、76、77、78、79、80、81、82、83、84、85、86、87、88、89、90、91、92、93、94、95、96、97、98、99、100。

## 西貢萬宜渡假村 今離港返回倫敦

【本報訊】西貢萬宜渡假村昨日離港返回倫敦。據悉，該渡假村在港期間，為遊客提供了優質的服務，並取得了良好的口碑。

該渡假村還表示，他們將繼續為遊客提供優質的服務，並為促進旅遊業做出貢獻。

## 基本法諮詢會名單 最快七月公布 何世柱贊同港設蒐集民意組織

【本報訊】基本法諮詢會名單最快將於七月公布。何世柱表示，他贊同港設蒐集民意組織，以促進基本法的實施。

何世柱還表示，他將繼續關注基本法的實施情況，並為促進基本法的實施做出貢獻。

## 威爾遜結束訪問 今離港返回倫敦

【本報訊】威爾遜昨日結束訪問，今日離港返回倫敦。威爾遜表示，他對此次訪問感到滿意，並希望未來能夠繼續與香港保持密切聯繫。

威爾遜還表示，他將繼續為促進中英兩國之間的友好關係做出貢獻。

## 西貢萬宜渡假村 今離港返回倫敦

【本報訊】西貢萬宜渡假村昨日離港返回倫敦。據悉，該渡假村在港期間，為遊客提供了優質的服務，並取得了良好的口碑。

該渡假村還表示，他們將繼續為遊客提供優質的服務，並為促進旅遊業做出貢獻。

## 基本法諮詢會名單 最快七月公布 何世柱贊同港設蒐集民意組織

【本報訊】基本法諮詢會名單最快將於七月公布。何世柱表示，他贊同港設蒐集民意組織，以促進基本法的實施。

何世柱還表示，他將繼續關注基本法的實施情況，並為促進基本法的實施做出貢獻。

## 威爾遜結束訪問 今離港返回倫敦

【本報訊】威爾遜昨日結束訪問，今日離港返回倫敦。威爾遜表示，他對此次訪問感到滿意，並希望未來能夠繼續與香港保持密切聯繫。

威爾遜還表示，他將繼續為促進中英兩國之間的友好關係做出貢獻。

## 西貢萬宜渡假村 今離港返回倫敦

【本報訊】西貢萬宜渡假村昨日離港返回倫敦。據悉，該渡假村在港期間，為遊客提供了優質的服務，並取得了良好的口碑。

該渡假村還表示，他們將繼續為遊客提供優質的服務，並為促進旅遊業做出貢獻。

## 基本法諮詢會名單 最快七月公布 何世柱贊同港設蒐集民意組織

【本報訊】基本法諮詢會名單最快將於七月公布。何世柱表示，他贊同港設蒐集民意組織，以促進基本法的實施。

何世柱還表示，他將繼續關注基本法的實施情況，並為促進基本法的實施做出貢獻。

## 威爾遜結束訪問 今離港返回倫敦

【本報訊】威爾遜昨日結束訪問，今日離港返回倫敦。威爾遜表示，他對此次訪問感到滿意，並希望未來能夠繼續與香港保持密切聯繫。

威爾遜還表示，他將繼續為促進中英兩國之間的友好關係做出貢獻。

## 西貢萬宜渡假村 今離港返回倫敦

【本報訊】西貢萬宜渡假村昨日離港返回倫敦。據悉，該渡假村在港期間，為遊客提供了優質的服務，並取得了良好的口碑。

該渡假村還表示，他們將繼續為遊客提供優質的服務，並為促進旅遊業做出貢獻。

## 基本法諮詢會名單 最快七月公布 何世柱贊同港設蒐集民意組織

【本報訊】基本法諮詢會名單最快將於七月公布。何世柱表示，他贊同港設蒐集民意組織，以促進基本法的實施。

何世柱還表示，他將繼續關注基本法的實施情況，並為促進基本法的實施做出貢獻。

## 威爾遜結束訪問 今離港返回倫敦

【本報訊】威爾遜昨日結束訪問，今日離港返回倫敦。威爾遜表示，他對此次訪問感到滿意，並希望未來能夠繼續與香港保持密切聯繫。

威爾遜還表示，他將繼續為促進中英兩國之間的友好關係做出貢獻。

## 西貢萬宜渡假村 今離港返回倫敦

【本報訊】西貢萬宜渡假村昨日離港返回倫敦。據悉，該渡假村在港期間，為遊客提供了優質的服務，並取得了良好的口碑。

該渡假村還表示，他們將繼續為遊客提供優質的服務，並為促進旅遊業做出貢獻。

### 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限額（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

英國摩根氏髮膠髮乳  
生髮防脫髮  
去頭皮止癢

批發處：香港維記洋行  
5-441938 5-437242

### 鄉村居

汪顧月琴主理  
全女廚家庭小菜  
乳豬拼盤、干貝燴蝦肉  
天天新鮮、原汁原味  
香港銅鑼灣道廿五號  
電話：5-771819

### 中國

高級藥粉、淀粉、木薯生粉、綠豆淀粉、蝦籽。

用途：漿染、紙盒、製藥、粉麵、醬料、食品加工等。

總經銷：國際企業公司  
電話：5-405151 5-400968 5-495282  
電傳：63789 NETC HX 上環郵政信箱 33328

### 貿易通訊

本署協助我國港、台、特別行政區、澳門等處，各廠商、行號、促進與世界各埠貿易。本署將按期彙集世界各地市場提供地址、行業、資料，所需產品以供有關行業之樂意接洽者自行去信聯絡洽商。

查詢電話：5-8153360（4線）陳漢儀  
中國起旺企業（香港）事務處  
地址：香港干諾道中CMA大廈24樓

### AMANO

安勉勞自動打咭機

牌子最老 信譽最好

電子石看更鐘

總代理：誠通有限公司  
電話：H-411708-5線

### 特快移民

即入籍、正式領取證件一切合法、專為香港、台灣、東南亞各國有意特快移民者辦理、歡迎諮詢

葡國、阿根廷、墨西哥、中美洲各國、南美洲各國、美國、加拿大、澳洲等國

並辦理學生留學手續：英國、加拿大、美國

歐美移民有限公司  
九龍彌敦道221號德輔道中  
電話：3-729133 3-723630  
TELEX: 37683 CHAUN HK

### 電子零件設備

零件：電阻、電容、電感、電燈、喇叭、原子粒、IC、微電腦、喇叭。

設備：20吋生產線、風扇風扇、風批、綢緞、自動磨咖啡、晒圖機、影印機、鑽床、美上打機。

儀器：FM GEN 276, 8178, 2560示波器；100MC, 60MC, 40MC, 35MC, 30MC, 5吋, 3吋, AM GEN 2351, 221, G-8, W/F 表, 失調表。

官塘偉業街187號地下  
東聯公司洽

### 日本 EXPO'85 筑波國際科技博覽會

5天 筑波博覽會 本州團 \$3290 (連四六出機)

6天 暑期加班團 (6.7, 8月) \$3630 兩天筑波一天迪士尼 (連星期日出發)

7天 本州豪華團 \$4600 (大入、東京)

7天 北海道、本州豪華團 \$5150

10天 鹿兒島九州豪華團 \$6350

6天 鹿兒島九州豪華團 \$3950

6天 鹿兒島東京豪華團 \$4400

七海旅遊有限公司  
德輔道中68號華僑商業大廈1802室  
電話：5-413081





新報特別選舉局議員選舉，由新報特別選舉局主席主持，與各候選人合影。

### 幕序揭舉選局議鄉界新

## 出選員議別特

### 選當動自朗元埔大成完票投約南

### 選競有則席副逐爭人無席主屆下

【本報訊】新報特別選舉局主席，昨（十四）日主持揭幕禮，並與各候選人合影。揭幕禮在下午二時假新報特別選舉局舉行，由主席主持，與各候選人合影。揭幕禮在下午二時假新報特別選舉局舉行，由主席主持，與各候選人合影。

### 黃潮泛濫凌駕歐美

### 如何解決必需正視

### 新界獅子會昨邀區議員黎榮德作分析

### 建議紅燈區可改稱黃燈區

【本報訊】香港黃潮泛濫，已成嚴重的社會問題。新界獅子會昨（十四）日邀請區議員黎榮德作分析，建議紅燈區可改稱黃燈區。黎榮德指出，黃潮泛濫不僅影響交通，更對居民安全構成威脅。他建議政府應正視問題，將部分紅燈區改為黃燈區，以減輕交通壓力。

### 屯門市鎮人口日增

### 政務處增設諮詢服務

### 區內各屋邨已設立達四間

【本報訊】屯門市鎮人口日增，政務處為加強與居民的聯繫，特增設諮詢服務。目前，區內各屋邨已設立達四間諮詢服務站，為居民提供有關市政、交通及社會服務的諮詢。此舉旨在提高政府工作的透明度，並及時解決居民的訴求。

### 新報特別選舉局

### 出選員議別特

此處為新報特別選舉局的相關資訊，包括候選人名單、選舉程序及投票地點等。讀者可在此處獲取最新的選舉動態。

### 台灣藝術節曲終人散

### 具水準節目餘音繚繞

### 老舍駱駝祥子話劇要求重演三場

【本報訊】台灣藝術節已圓滿結束，觀眾對其高水準的節目表示讚賞。其中，老舍先生的《駱駝祥子》話劇因其深刻的社會意義及精湛的演技，獲得觀眾一致好評，並要求重演三場。

### 離島舉辦多項康樂

### 水運會排球賽紛展

### 大嶼山、鴨綠島、長洲、長洲、長洲

【本報訊】為促進離島居民的康樂活動，政府將於近日在離島舉辦多項康樂活動，包括水運會排球賽等。活動旨在豐富居民的業餘生活，並加強離島與市區居民的交流。

### 佛敎法住學會

### 辦第三期課程

### 佛學哲學文化修養自由選讀

【本報訊】佛敎法住學會將於近日舉辦第三期課程，內容包括佛學哲學、文化修養等。課程旨在為社會人士提供有關佛敎文化的知識，並促進對佛敎文化的理解與尊重。

### 本港新聞

### 佛敎法住學會

### 辦第三期課程

此處為本港新聞的簡要摘要，包括佛敎法住學會的課程資訊及其他本地新聞。讀者可快速了解本港的最新動態。

### 討論局議域區

### 定規議會後今

### 議決後今

【本報訊】區議會將於今日舉行會議，討論有關區域規劃的建議。會議將由區議員代表出席，並聽取公眾意見。此舉旨在確保區域規劃的科學性及合理性。

### 水上樂園

### 明日啓用

### 新界首座

【本報訊】位於新界的水上樂園將於明日正式啓用。該樂園設施齊全，包括滑水道、游泳池等，為市民提供消暑解渴的好去處。預計開幕當日將吸引大量市民前往遊玩。

### 樂聲牌電器展覽

### 清涼新境界

### 樂聲牌電器展覽

【本報訊】樂聲牌電器展覽將於近日舉行，展示多款最新型號的電器產品。展覽旨在向消費者展示樂聲牌電器的卓越品質及先進技術，並為消費者提供選購參考。

### 本港新聞

### 樂聲牌電器展覽

### 清涼新境界

此處為本港新聞的簡要摘要，包括樂聲牌電器展覽的相關資訊及其他本地新聞。

### 市政局香港舞蹈團

### 「搜神」再度公演

香港舞蹈團將於近日再度公演《搜神》。該舞團由多位優秀的舞蹈家組成，作品內容豐富，藝術水平高。此次公演將為觀眾帶來精彩的視覺享受。

### 佛敎法住學會

### 辦第三期課程

### 佛學哲學文化修養自由選讀

佛敎法住學會第三期課程的詳細介紹，包括課程內容、報名方式及上課時間等。歡迎有興趣人士踴躍報名參加。

### 本港新聞

### 佛敎法住學會

### 辦第三期課程

此處為本港新聞的簡要摘要，包括佛敎法住學會的課程資訊及其他本地新聞。

### 日本地球富士

### 空氣壓縮機

此處為日本地球富士空氣壓縮機的廣告，展示了多款不同型號的壓縮機及其特點。產品具有噪音低、耐用、轉速低等優點，適用於各種工業及家庭用途。

型號	特點
ES-5型	5匹工業用全自動型
ESV-7型	7匹工業用全自動型
NCT-400 F型	2匹流動型
FA-A型	一般小玩具噴漆用
ESV-10型	10匹工業用全自動型
ESV-15型	15匹工業用全自動型
F-5型	漆油加壓缸
T-A型	凹口噴塗建築裝修用
冷凍式	壓縮空氣除濕裝置

### 白蘿仙

### 露肺療咳止

### 蓮牡丹

### 粉膚皮膏膚皮水膚皮

此處為白蘿仙及蓮牡丹化妝品的廣告。白蘿仙具有止咳化痰、潤肺清音之功效；蓮牡丹則為多款護膚產品，能滋潤肌膚、提亮膚色。歡迎廣大女性消費者選購。



本港新聞

會進協港香  
員會數賀宴

官榮慶廣婚新時福羅祝  
會區區仔灣選當嘉事員林  
席主會區區仔灣選當嘉事員林



在宴會中，主席林義順致詞，祝賀該會成立十八週年。林氏表示，該會成立以來，一直致力於促進香港金融業的發展，並為會員提供各項服務。他呼籲會員繼續支持該會的工作，並為香港的繁榮穩定做出貢獻。

鍾逸傑會晤姬鵬飛  
講述香港經濟好轉  
(特訊)正在北京訪問的港督姬鵬飛，昨日會見了香港經濟發展委員會主席鍾逸傑。鍾氏向姬督報告了香港目前的經濟情況，並表示香港經濟正在好轉，各項指標均顯示出積極的增長勢頭。

加拿大加國升學研討會  
舉行加國升學研討會  
簡陳寶珍講加教育情況  
加拿大加國升學研討會，昨日在加拿大總領事館舉行。簡陳寶珍女士在會上介紹了加拿大的教育制度，並為在場的學生和家長提供了有關升學的信息。

香港路德會包美達社區中心建築計劃  
售旗籌款收支報告  
一九八五年二月十六日

收入	
戶外售旗	HK\$687,778.90
戶內售旗	192,242.40
	HK\$880,021.30
支出	
印刷及文具	\$18,860.40
旗袋	7,440.10
紀念品	3,500.10
廣告	3,000.10
廣告及運輸	2,917.60
餐工飲品	1,643.40
保險費	950.20
雜項	769.20
	1,581.10
淨收入	40,661.60
	HK\$839,359.70

義務核數師報告  
有關1984至1985年香港路德會包美達社區中心舉行之售旗籌款其所有收支單據及記錄簿業經本會計師核對，結果證實正確。

義務核數師 曹澤源會計師行  
一九八五年五月十日

公開招標  
承辦利國採購有限公司特別經理之命，以招標出售以下物品：  
(甲) 15.5米長CRESTLINER快艇  
(乙) 5.3米長CRESTLINER快艇  
欲知詳情及索取章程，請聯絡潘先生或  
MR. RICHARD MASON  
美國評值有限公司  
中環皇后大道中五號五樓503室  
電話：5-257251

先夫梁公逸雲 諱寶璇府君 痛於  
農曆乙丑年三月廿四日上午三時三十分壽終正寢  
享壽八十八有餘歲。喪事已畢，擇於三月廿六日（星期四）下午二時三十分在該館大禮堂大殮三時三十分在該館大禮堂舉行火化禮。此訃。

Sotheby's Hong Kong  
珠寶拍賣  
蘇富比珠寶專家  
Ms Lisa Hubbard  
將於五月十六日來港  
拍賣參予日內瓦或  
紐約之珠寶及首飾  
拍賣，若有任何人  
有意參加，請電  
5-225454 與何太洽  
所有垂詢絕對保密。

樓勿兒拍賣行拍賣廣告  
樓勿兒拍賣行拍賣廣告  
樓勿兒拍賣行拍賣廣告

樓勿兒拍賣行拍賣廣告  
樓勿兒拍賣行拍賣廣告  
樓勿兒拍賣行拍賣廣告

樓勿兒拍賣行拍賣廣告  
樓勿兒拍賣行拍賣廣告  
樓勿兒拍賣行拍賣廣告

樓勿兒拍賣行拍賣廣告  
樓勿兒拍賣行拍賣廣告  
樓勿兒拍賣行拍賣廣告

香港政府公佈  
地政署  
招標承租官地  
招標承租官地  
招標承租官地

樓勿兒拍賣行拍賣廣告  
樓勿兒拍賣行拍賣廣告  
樓勿兒拍賣行拍賣廣告



珠海市舉辦德育研討會

# 港澳區教育界人士出席

[illegible]

# 女童空地玩耍

[illegible]

社區活動彙報

**傷殘人士教育營**

一項名為「傷殘人士聯合教育營」，定於五月五日（星期日）假香港瑪嘉烈醫院舉行。該營係由香港瑪嘉烈醫院主辦，目的係使傷殘人士有機會與社會接觸，增進友誼，並藉此機會，學習有關傷殘人士之問題，及有關社會福利之知識。

營內安排各項康樂及教育節目，包括游泳、水球活動、球類活動、射擊、棋類、音樂、手工藝、及郊遊等。此外，並有康樂導師，為傷殘人士提供輔導，並助其適應社會。此項教育營之課程，適合傷殘人士參加，歡迎各界人士參加。收費方面，每位廿三元。非會員廿元，包括膳食及交通接駁。報名可致電（二）七四八八三三。

幻燈效果，大家一起輕談淺唱，請到香港麥當奴道一號女青

[illegible]

「週末晨早約咗你」計劃，  
遊遊戲及活動形式進行，以加  
同學如有興趣，可電三——七

### 港深青年交流團

去年青中會慶祝年頭，增加參加人數，並促進港深兩地青年間之友誼。於陽曆五月十五至廿七日，舉辦「交流團」，到內地參觀訪問。

市內建設、文化活動、郊外運動設施、包括：深圳特區對外傳授，深圳大學，深圳科學展覽館，蛇口工業區，香港動物園，住留宿務，費用為九十九元正（包括食、宿、車費）。歡迎各區青少年參加。報名處：三一二—七三九九。

### 培育小幼苗計劃

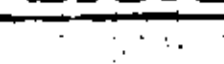
廈門仁愛堂中心小學，擬服務一小時，對於六歲以下開始，社區服務。

另外，此計劃亦強調父母與兒童小組逢星期五下午二時

電話：〇一八六八五五。

**初級鑒石訓練班**

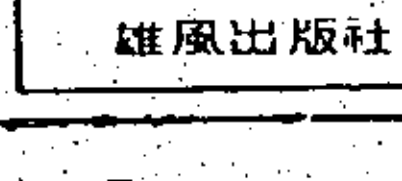
信毅鑒石會曾組織鑒石運動，於陰曆三月廿一日、廿六日及九日，舉辦一初級鑒石訓練班。課程內容包括基本鑒石概念、器材認識及使用、鑒石之認別、防偽法、各類鑒石技術、鑒石知識及鑒石安全之認識及鑒石稱之公德等。實習於最後由教練示範完成鑒石技術並指導學員練習。索取報名及報名表，請付回信封函九龍中環郵箱七二四八號。



初中成績評核預習  
雄風出版社

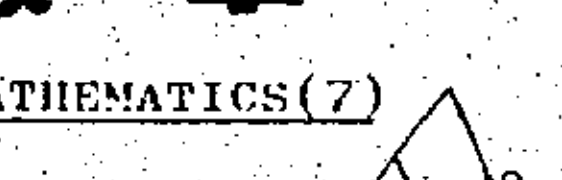
# 數 學 (六)

## MATHEMATICS (7)

1. 

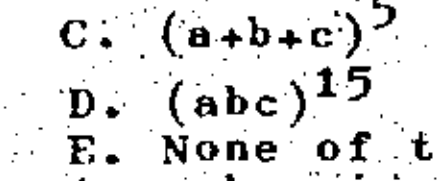
Find the value of y.

A. 6      B.  $6\frac{1}{2}$   
C. 7      D.  $7\frac{1}{2}$   
E. 8

2. 

Find  $\angle BAC$ .

A.  $72^\circ$       B.  $80^\circ$   
C.  $112^\circ$       D.  $92^\circ$   
E.  $144^\circ$   
5. 5. 5.

3. 

4. A number is increased by 15% and its new quantity is 402 $\frac{1}{2}$ . What is the original quantity?

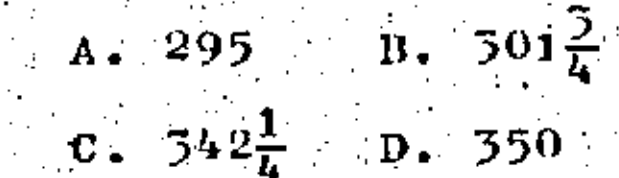
A. 295      B.  $301\frac{3}{4}$   
C.  $342\frac{1}{4}$       D. 350  
E. 365

5.  $-2y + \frac{1}{2}y + 2\frac{1}{2}y - 4\frac{1}{3}y =$

A.  $\frac{2}{3}y$       B.  $-2\frac{2}{3}y$   
C.  $-3\frac{2}{3}y$       D.  $-2\frac{1}{3}y$   
E.  $-5\frac{1}{3}y$

6. If  $\cos \theta = \sin 40^\circ$ , then  $\theta =$

A.  $18^\circ$       B.  $20^\circ$   
C.  $24^\circ$       D.  $35^\circ$   
E.  $30^\circ$

7. 

8.  $AB = x$

A.  $\frac{2\sin 52^\circ}{2x}$   
B.  $\frac{\sin 38^\circ}{x}$   
C.  $\frac{2\cos 52^\circ}{x}$   
D.  $\frac{x \cos 52^\circ}{2}$   
E.  $\frac{2 \tan 38^\circ}{2 \tan 38^\circ}$

9. If  $2^x = 8$  and  $3^y = 9^2$ , then x:y:z =

A. 1:2:4      B. 1:3:6  
C. 1:3:5      D. 2:3:5  
E. 3:4:6

10.  $(2a-3)(4+a) - 2(a+5)^2 =$


A.  $-15a-62$   
B.  $5a+38$   
C.  $25a+38$   
D.  $5a-62$

11. Solve for x:

$\frac{x}{3} - \frac{2x+1}{5} = 2$


A. -33      B. -27  
C. -5      D. 3  
E. 7

12. A piece of wire 128cm long is bent into the given shape. Find the radius of the sector.



A. 25cm      B. 26cm  
C. 28cm      D. 32cm  
E. 42cm

13. If ABCD is 81cm<sup>2</sup> and NPRS is 9cm<sup>2</sup>. Find the area of  $\triangle CSR$ .

14. 

A. 9cm<sup>2</sup>      B.  $13\frac{1}{2}$ cm<sup>2</sup>  
C. 16cm<sup>2</sup>      D.  $18\frac{1}{2}$ cm<sup>2</sup>  
E. 27cm<sup>2</sup>

15. Each interior angle of a regular polygon is  $3\frac{1}{2}$  times each exterior angle. How many sides does it have?

A. 7      B. 8  
C. 9      D. 10  
E. 12

16. Peter's car travels at 60km per hour while Paul drives at 15m per second. What is the ratio of Paul's speed to Peter's speed?

A. 1:4      B. 4:1  
C. 4:9      D. 10:9  
E. 9:10

17.  $(18,504 + 5,152)^2$  is approximately equal to

A. 349      B. 50  
C. 425      D. 625  
E. 185

18. In what time does a sum of money increases by  $\frac{51}{2}\%$  if invested at 6% p.a. simple interest?

19. If  $(x+4)$  is a factor of  $2x^2 - 3x + c$ , then c =

A. -44      B. -6  
C. 8      D. 11  
E. 16

20.  $\frac{\tan^2 60^\circ + \cos^2 45^\circ}{\sin^2 60^\circ} =$

A.  $\frac{5}{9}$       B.  $4\frac{2}{3}$   
C. 2      D. 5  
E. 14

**Answers:**

1.D 2.A 3.E 4.D  
5.E 6.A 7.A 8.C  
9.B 10.A 11.A 12.E  
13.A 14.C 15.E 16.E  
17.D 18.B 19.A 20.B

# 教學試驗計劃結果理想

# 小學普通話科教學 明年列爲獨立科目

# 有效推行國語教育

[illegible]

正定整齊推行國語教學的計劃。如果認為推行國語教學是當務之急，政

權王正廷國語改良會開討

時也能學到  
此外，他  
點，就是中國  
國語不啻言

可也。理想的家鄉，是脫離國語教育的枷鎖，而進入一個純粹的客家話環境。但客家話環境，在本地客家子弟眼中，是「次等」的，因為客家話是「土話」，而國語則是「大話」。所以，這個時期該是長期到非官方的英語培訓學校，把英文放在第一，英語會考中佔一席位，英文會考中佔一席位。而國語則無足輕重，甚至無足輕重。但這個時期，客家子弟的國語水平，是「次等」的，因為客家話是「土話」，而國語則是「大話」。所以，這個時期該是長期到非官方的英語培訓學校，把英文放在第一，英語會考中佔一席位，英文會考中佔一席位。而國語則無足輕重，甚至無足輕重。

罪

「請去」。

琴瑟

我國不設校務局，因各校均設校務委員會，由該校董事、校長、教務主任、總務主任、訓導主任、庶務主任、及帶薪的，必能起大才小用之效。堆積如山，多數是廢物，用作校務或運動材料，不至於將廢棄一用。

步學及區議會，統籌委員會，該委員會，程中，發覺，內容包羅了，議會選舉中，其他同學及，的資料，同，至三月間舉行之，該委員會於今年一月至三月間舉行之，活

九年級中學生公民教育及公民訓練計劃委員會，將於六月一日假葛士街教育學院舉行「報公開選舉委員會」。

用之無用，棄之可惜。在國內，勤儉節

[illegible]

紙張等還可以化  
產品，石油耗用了，  
關的，該怎麼辦呢？

來。所以最近幾年來，我部可能目前備資  
子數。否則也是可能少取店面的膠資用  
子數的。如今大概我部應大大地減縮開  
支，這雖難，但我沒有得沒有到。我們  
減支的計劃要承受的結果，到有一天能源  
減，你怎麼能辦？

▲ 賽馬座席主任及組別項目

學興與。葛量洪教育學院長、勵勤中學  
式中學，希希烈烈院長、勵勤中學  
勵勤來則勵勤中學同學對數學科的學習

積極提高學術水平  
籌備接受獨立評審

附錄 僑務委員會  
華僑捐聘海外顧問就讀課程設施提供卷

# 尊孔崇儒的韓國成均館

[illegible]

陳氏又說，校方準備在下學年辦社會科學

日尊聖敬孔之隆。

成均館創於公

七二年，初在韓國

[illegible]

賽後隨即舉行

計劃  
研究  
開展展覽  
料收集成冊

軍仕杜維新、劉振、亞軍  
人黃國昌等。他指出，這次賽跑進行順利，體現了良好的體育精神。今後該會會舉辦羽毛球、乒乓球比賽，歡迎各校老師組隊參加。頒獎表由教務處、郵社元會長、富非會何博士學課位代表等。

等十一學院，附屬研究所：成爲醫藥大學文化研究所、大東文化研究所、科學研究所、社會研究所、科學研究所、國語國際研究所、國際課程研究所、博士學位課程研究所。

m.

**書院**

1819.3-616809.3-61655  
-615147-9 (三錢)  
271-4 (四錢)

(星期三) 6:30 - 9:30 p.

cate (初級証書班)  
for Commerce

ertificate (中級証書班)  
sting Accounts,  
Mathematics.

商和  
長發街口  
順酒樓對面  
（月街口）3  
515-8（日  
六月五  
URSES  
udies Co

**瑪利亞**  
 永步青山道339-345號(嘉應)  
 永步青山道25-35號(嘉應)  
 工總志成道272-274號(蘇州)  
 七角美皇道335-341號5-668  
 商科招生 開課日期:  
 日開始接受入夜報名  
 IIFICATE/DIPLOMA CO  
 商會證書文憑課程  
 Elementary Commercial St  
 Type-writing, Bookkeepi  
 2 months  
 Intermediate Stage Busines  
 Type-writing, Bookke  
 Economics, English for C  
 3 months.



# 瑪利亞(商科)書院

九龍深水埗青山道339-345號(長發街口) 3-611819, 3-616809, 3-616555  
 九龍深水埗青山道25-35號(嘉頓酒樓對面) 3-615147-9(三綫)  
 九龍紅磡咸道272-274號(蕪湖街口) 3-330271-4(四綫)  
 香港北角英皇道335-341號5-608515-8(四綫)  
 暑期商科招生 開課日期：六月五日(星期三)6:30-9:30 p.m.  
 即日起開始接受日夜報名

## L.C.C.I. CERTIFICATE/DIPLOMA COURSES

### 1. 英國倫敦商會證書文憑課程

(i) **L.C.C.I. Elementary Commercial Studies Certificate (初級証書班)**  
 Subjects: Type-writing, Bookkeeping, English for Commerce  
 Duration: 2 months

(ii) **L.C.C.I. Intermediate Stage Business Studies Certificate (中級証書班)**  
 Subjects: Type-writing, Bookkeeping, Costing Accounts, Economics, English for Commerce, Mathematics.  
 Duration: 3 months.

(iii) **L.C.C.I. Higher Stage Group Diploma (高級文憑)**  
 Subjects: Accounts, Economics, Costing Accounts, Business Computing, Management Accounts, Commercial Law or Company Law  
 Duration: 5 months


### 2. Single-Subject Courses 選修科

Elementary Bookkeeping	初級簿記	Shorthand Theory	速記理論
Intermediate Bookkeeping	中級簿記	Typewriting	打字
Higher Accounting	高級會計	Economics	經濟學
Costing (Inter./Higher)	成本會計	Principles of Law	法律概論
Import & Export Practice	出入口實務	Commercial Law	商業法律
& C.I.F. Calculation		Contract and Tort	合約及糾紛
Commercial Correspondence	商業信札	Company Law	公司法律
English Conversation	西人英語會話	Business Computing	商業電腦
Higher Management Accounts	高級管理會計	Basic Computer	初級電腦
English for Commerce	商業英文		
(Elementary & Inter.)			

### 3. 初級商業全科班及初級秘書全科班

全期學費450元，兩個月畢業，考試合格，發給畢業證書，  
 並可參加L.C.C.及PITMAN考試，歷屆試題及答案免費派發

## 美國青年學術交換計劃



**AMERICAN  
ACADEMIC  
YOUTH  
EXCHANGE**



**EDUCATION  
SERVICES  
INTERNATIONAL**

★就讀於美國各地之公立中學，繼而進入美國大學或理工學院。

★個別入住美國家庭，做實際體驗美國之生活及文化。

★備有當地輔導老師，專責輔導有關學科以及生活上的問題。

★醫療及意外保險。

★香港輔導主任，指導申請簽證手續及機位安排。


**查詢地址：國際教育中心**

香港灣仔荷克道68號信德商業大廈501室

電話：5-276980 5-276995

**成均館**  
沛雄博士  
於數年前，在漢城南部水原地區，擴建分校。成均館大學，保持成均館的傳統學風，特別強調道德禮教。孔廟是校園宏偉的建築物，分大成殿、明倫堂、祿祿閣、聖階、大成殿內奉祀至聖先師大成孔子、孔門十哲及韓國歷代賢儒十八人。蠶豆堂，世世不絕。一春秋嚴祭享，上下肅容，目的在於喚起士子生心，於先聖垂訓，留神於道德修業。明倫堂，與大成殿相對，匾名思義，是講論人倫道德之所。史館的藏書閣，則經書史籍，藏盛滿架，不以尺璧寸璧為貴。

成均館內有銀杏街四棵，乃由首屆學生所植。

  
**★ WILL HELP YOU STUDY IN CANADA ★**

**The Great Lakes College of Toronto**

**H.K. ADMISSION OFFICE:**  
ROOM 2208, C.C. WU BUILDING,  
302-308 HENNESSY ROAD,  
WANCHAI, HONG KONG.  
TEL: 5-735218  
(or Mrs. Fong 5-8187889)

**We offer grades 11-13 and English Intensive Programme**

學年學生會學生聯誼會  
勞苦，最爲歡迎。注目  
加文、商、社會等科，  
來，不駐足停留。來到  
的統統教養及教育會所  
統統，但這些機會自隨可  
能是由學系中，生觀  
便員及通譯代表担任，  
察員及通譯代表的獨特見  
及需要，並在課程改革  
作出貢獻。(水)

正課

本報昨日刊出「  
香港大學西醫學院附屬博  
士學位課程」一課，頗有  
人誤認爲「課程」，誤認  
爲「課程」課程，誤認爲  
「課程」課程。

英倫大普通教育文憑  
考試成績已郵寄各生

(華訊)香港考試局經已於上週將英國  
倫敦大學普通教育文憑考試成績，分別以航空信寄予  
各考生。  
考生如仍未獲其成績通知者，可親往九龍  
新蒲崗師範十七號香港考試局新蒲崗辦事處或  
新蒲崗師範十七號香港考試局新蒲崗辦事處或

華僑日報  
救童助學  
請解善囊

(編者按：本文  
原出於漢城慶應義塾學  
客)





# 昨世盃熱身賽悶戰一場

## 東方擊敗港隊

### 港脚陣容不整檢視實力已沒意義

【本報訊】昨日下午二時，在灣仔運動場舉行的「世盃」熱身賽，由東方足球隊對陣香港足球隊。東方隊以二比零擊敗港隊。東方隊在比賽中表現出色，而港隊則因陣容不整，實力難以發揮。

## 廿二香港舉行

### 八個國家地區參加採單淘汰制

【本報訊】由香港網球總會主辦的「廿二香港網球賽」，將於本月二十二日開始。屆時將有來自八個國家和地區的四十八名選手參加。比賽採用單淘汰制，旨在提高網球運動在香港的普及程度。

## 今晚旺角場足總盃賽

### 荃灣力撼精工

【本報訊】今晚八時，在旺角運動場舉行的足總盃賽，由荃灣足球隊對陣精工足球隊。兩隊實力相當，比賽將非常激烈。

## 教聯男女籃球賽

### 柏聯中學分層冠軍

【本報訊】由香港教育聯合會主辦的「教聯男女籃球賽」，已圓滿結束。柏聯中學在男子組別中獲得冠軍，而聖保羅女中則在女子組別中奪冠。

## 健牌網球隊際大賽

### 廿二香港舉行

【本報訊】由健牌網球俱樂部主辦的「健牌網球隊際大賽」，將於本月二十二日在香港舉行。屆時將有來自世界各地的網球隊參加。

## 亞洲青少年體操錦標賽

### 十七漢城展開

【本報訊】由亞洲體操聯合會主辦的「亞洲青少年體操錦標賽」，將於本月十七日在韓國漢城展開。屆時將有來自亞洲各國的青少年體操選手參加。

## 國際排聯主席透露

### 明年世界女排初賽

【本報訊】國際排球聯合會主席在日前透露，明年世界女排初賽將於明年年初舉行。屆時將有來自世界各地的女排隊伍參加。



## 匯豐銀行長途泳賽

### 黃澤民吳慶華掄元

【本報訊】由匯豐銀行主辦的「長途泳賽」，將於本月舉行。黃澤民和吳慶華在比賽中表現出色，分別獲得冠軍和亞軍。

## 意大利足球總提放人

### 馬勒當拿穿梭出賽

【本報訊】意大利足球總提放人馬勒當拿，在日前宣佈將穿梭出賽。這將對意大利隊的比賽產生重大影響。

## 英隊招兵買馬

### 雷德迪近況奇佳雙雙入選

【本報訊】英國足球隊在日前宣佈招兵買馬，雷德迪和迪近況奇佳雙雙入選。這將加強英國隊的實力。

## 廿一歲下歐洲足球賽第五組成績

### 匈牙利挫荷蘭

【本報訊】在廿一歲下歐洲足球賽第五組比賽中，匈牙利隊以二比零擊敗荷蘭隊。這是匈牙利隊在比賽中的最大勝利。

## 三場矚目足球賽

### 無綫以衛星直播

【本報訊】無線電視將於今晚直播三場精彩的足球賽。觀眾可以通過衛星直播觀看比賽。

## 莫斯膝部受傷

### 退出四百欄賽

【本報訊】著名運動員莫斯在日前宣佈，由於膝部受傷，將退出即將舉行的四百欄賽。



## 英甲組足球聯賽爆大冷

### 屈福特勝曼聯

【本報訊】在英甲組足球聯賽中，屈福特隊以二比零擊敗曼聯隊，爆出大冷門。這將對曼聯隊的排名產生影響。

## 紐約網球冠軍賽決戰

### 蘭度一雪前恥

【本報訊】在紐約網球冠軍賽決戰中，蘭度隊以一比零擊敗前敵隊，一雪前恥。這是蘭度隊在比賽中的最大勝利。

## 英網卡爾門將

### 卡爾自由轉會

【本報訊】英國網球名將卡爾門將自由轉會。這將對英國網球運動產生重大影響。

## 戲軸壓組A二洲球足盃世

### 門澳勝大日週共中

【本報訊】在戲軸壓組A二洲球足盃世比賽中，中國隊以二比零擊敗澳洲隊。這是中國隊在比賽中的最大勝利。

## 三場矚目足球賽

### 無綫以衛星直播

【本報訊】無線電視將於今晚直播三場精彩的足球賽。觀眾可以通過衛星直播觀看比賽。

## 莫斯膝部受傷

### 退出四百欄賽

【本報訊】著名運動員莫斯在日前宣佈，由於膝部受傷，將退出即將舉行的四百欄賽。



## 英甲組足球聯賽爆大冷

### 屈福特勝曼聯

【本報訊】在英甲組足球聯賽中，屈福特隊以二比零擊敗曼聯隊，爆出大冷門。這將對曼聯隊的排名產生影響。

## 紐約網球冠軍賽決戰

### 蘭度一雪前恥

【本報訊】在紐約網球冠軍賽決戰中，蘭度隊以一比零擊敗前敵隊，一雪前恥。這是蘭度隊在比賽中的最大勝利。

## 英網卡爾門將

### 卡爾自由轉會

【本報訊】英國網球名將卡爾門將自由轉會。這將對英國網球運動產生重大影響。

## 戲軸壓組A二洲球足盃世

### 門澳勝大日週共中

【本報訊】在戲軸壓組A二洲球足盃世比賽中，中國隊以二比零擊敗澳洲隊。這是中國隊在比賽中的最大勝利。

## 三場矚目足球賽

### 無綫以衛星直播

【本報訊】無線電視將於今晚直播三場精彩的足球賽。觀眾可以通過衛星直播觀看比賽。

## 莫斯膝部受傷

### 退出四百欄賽

【本報訊】著名運動員莫斯在日前宣佈，由於膝部受傷，將退出即將舉行的四百欄賽。



## 會覽博波筑往樣怎

· 京 水 ·

Four architectural sketches of modern buildings. The top sketch shows a large, angular, crystalline structure with a central tower. The second sketch shows a complex with a large circular auditorium and a grid of smaller buildings. The third sketch shows a large, arched, shell-like structure. The bottom sketch shows a dense cluster of buildings with various roof shapes, including a large satellite dish.

畫家筆下之波浪博覽會。



# 旅遊

# TRAVEL PAGE

逢星期三出版

五大連池藥泉

吳汝寧

歌，「才疏學淺，我只得多唱」。

在泉的益身固本及長壽功中，另有「處機器把泉水抽上來，分成水溝，供人飲用。附近居民，提着水罐來打水，甚至拿個生油的大膠盆，上前去取個水飲用，供不應求，惹起不少。」

此外，還有泉水浴，當然要收費的。附近不少男女老幼，來此泡澡，在益泉的泉中，起初我感到奇怪，後來才知道他們想避風除濕及治癒皮膚病。

此外，更有一個寶貴湖，湖星長形，湖中連連湖，要乘小船，

星藝郊遊流水响

下周東甬申繁

[illegible]

花園酒店推出  
夏日花園假期

為配合夏日旅遊旺  
需求，廣州花園酒  
推出「花園假  
計劃，使赴穗的旅  
士以更優惠的價錢  
豪華的酒店住宿。

參加「花園假期」  
可選擇兩晚或三  
廣州花園酒店的住  
兩晚（雙人房）的  
為港幣伍百四十元  
三晚則為港幣八百  
有效日期至今年八  
十一日止。

# 富豪酒店與國際訂房系統掛鉤

[illegible]

歐洲貨幣盛讚英航服務

香港空姐出席國際選美



## 工商界喜與行內人士爲伍

但 又 不 欲  
過 於 貼 近

工商界人士之間，雖然所從事的行業各有不同，但亦有共通之處：在飛往目的地途中，常須閱讀文件或作摘要，更需要安寧的環境，以便好好休息，養精蓄銳。

因此，每一瑞航客機均設有舒適的商務客位，以適應公幹人士的需求。

例如，在DC-10及B-747珍寶客機上，寬大嶄新的安樂椅式座位、有欄板的靠手及可調節的腳踏等設施，均使乘客樂於安坐。

瑞航認為，要使乘客舒適，座位必須完善寬敞。因此，與你相鄰的只有一個座位，另一側就是客艙通道。瑞航亦使座位前後間距

增寬4吋餘，讓乘客雙足更能伸展自如。

乘搭瑞航商務客位時，即使在起飛前，亦可領略到高級的服務。例如有59個機場已設置商務客位專用過磅櫃台，以縮短乘客的等候時間；而且，許多大城市機場均設有商務客位專用的舒適候機室。作長途飛行時，美

酒佳饌自然更是豐盛怡人。而乘客欲可從三款美味主菜中作出選擇，確有“魚與熊掌皆我所欲也”之感！

## 瑞士航空公司+





體育

英國足球聯賽烽烟四起

曼城挫查爾頓 下屆回升甲組

愛華頓力爭盃一受挫 挫查爾頓隊

【本報倫敦十一日電】曼聯足球隊在昨晚的比賽中，以二比零擊敗了查爾頓隊。這場比賽是英格蘭足球聯賽的一部分。曼聯隊在比賽中表現出色，兩度攻入對方球門。查爾頓隊則在比賽中顯得有些疲憊，未能對曼聯隊造成太大威脅。這場勝利對曼聯隊來說是一個重要的鼓舞，他們將在未來的比賽中繼續努力，爭取取得更好的成績。

軍冠運奧料雙德西 手失泳捷百一斯高

【路透社馬德里十一日電】西班牙隊在昨晚的比賽中，以二比零擊敗了德國隊。這場比賽是奧運會的一部分。西班牙隊在比賽中表現出色，兩度攻入對方球門。德國隊則在比賽中顯得有些疲憊，未能對西班牙隊造成太大威脅。這場勝利對西班牙隊來說是一個重要的鼓舞，他們將在未來的比賽中繼續努力，爭取取得更好的成績。

世盃賽出戰中共 港隊昨公佈名單

【本報香港十一日電】香港足球隊在昨晚公佈了參加世界盃賽的球員名單。這份名單共有二十名球員，包括守門員、後衛、中場和前锋。香港隊將在未來的比賽中與來自世界各地的球隊進行競爭。球隊教練表示，這份名單是經過深思熟慮後選出的，相信球員們能夠在比賽中發揮出最好的水平。

丙組足球聯賽 星島榮獲冠軍

【本報香港十一日電】星島足球隊在昨晚的比賽中，以二比零擊敗了對手，獲得了丙組足球聯賽的冠軍。這場比賽是該聯賽的最後一場比賽，星島隊在比賽中表現出色，兩度攻入對方球門。球隊教練表示，球員們在比賽中展現出了極強的團隊精神和戰鬥力，這使得他們能夠最終奪得冠軍。



英國球場大火教訓

英國球場大火教訓 西德檢查全國球場

【法新社倫敦十一日電】西德足球協會在昨晚宣佈，將對全國各地的足球球場進行全面檢查。這項檢查是為了吸取英國最近發生的球場大火教訓，確保球場的安全。西德足球協會表示，檢查將包括球場的地面、看台、出口和消防設施等方面。如果發現任何安全隱患，球場將被要求立即進行整改。

今樂府

- 香港第一台 (中) 七三三  
六時：新聞報導  
六時十五分：新聞報導  
六時三十分：新聞報導  
六時四十五分：新聞報導  
七時：新聞報導  
七時十五分：新聞報導  
七時三十分：新聞報導  
七時四十五分：新聞報導  
八時：新聞報導  
八時十五分：新聞報導  
八時三十分：新聞報導  
八時四十五分：新聞報導  
九時：新聞報導  
九時十五分：新聞報導  
九時三十分：新聞報導  
九時四十五分：新聞報導  
十時：新聞報導  
十時十五分：新聞報導  
十時三十分：新聞報導  
十時四十五分：新聞報導  
十一時：新聞報導  
十一時十五分：新聞報導  
十一時三十分：新聞報導  
十一時四十五分：新聞報導  
十二時：新聞報導

栽花與木石



栽花與木石，是園藝愛好者最關心的問題之一。在栽花時，我們需要考慮到土壤的肥力、光照的強度以及植物的生長習性。而在栽木石時，我們則需要考慮到植物的根系分布、樹幹的直徑以及石頭的重量和形狀。只有綜合考慮這些因素，才能確保植物能夠健康生長，並達到我們期望的園藝效果。

紫眉

紫眉，是一種非常美麗的植物，其葉片呈深紫色，邊緣有細小的鋸齒。它通常生長在陰濕的環境中，如林下或溪邊。紫眉的繁殖能力很強，可以通过分株或播種進行繁殖。在園藝中，紫眉常被用作觀賞植物，其獨特的顏色和形狀使其成為園林設計中的點睛之筆。

紫眉的栽培方法如下：首先，選擇一個陰濕的環境，如林下或溪邊。然後，將紫眉的根莖埋入土壤中，並澆水。紫眉的繁殖能力很強，通常可以在幾個月內長成。在生長過程中，需要定期澆水，並保持土壤的濕潤。

銀屏魚

銀屏魚，是一種非常罕見的魚類，其體型較小，全身呈銀白色。它通常生活在深海中，以浮游生物為食。銀屏魚的繁殖能力很強，可以在較短時間內產出大量的後代。在科學研究中，銀屏魚被認為是一種重要的模式生物，用於研究魚類的生理和生態。

銀屏魚的繁殖方法如下：首先，選擇一個合適的環境，如深海中。然後，將銀屏魚的卵放入水中，並觀察其生長情況。銀屏魚的繁殖能力很強，通常可以在幾個月內長成。在生長過程中，需要定期觀察其生長情況，並及時提供食物。



本港新聞

東華三院惠及耆老 老人護眼雙週服務

【本報訊】東華三院與中西區耆老服務中心合辦之「老人護眼雙週服務」，將於本月廿四日及廿五日舉行。屆時將有眼科醫生、驗光師及配鏡師，為耆老提供免費驗眼及配鏡服務。服務對象為六十歲或以上、居住於中西區之耆老。有意參加者，可致電中西區耆老服務中心查詢。



何氏宗親會敬親節孝老宴會

【本報訊】何氏宗親會為慶祝「敬親節」，特於本月廿四日（星期日）假九龍新城市廣場舉行「敬親節孝老宴會」。當晚筵開五十餘席，約有五百多位何氏宗親及家屬出席。會中並有精彩的文藝表演，氣氛熱鬧。

市民互惠會主恩社 發起聯合祝親節

【本報訊】市民互惠會主恩社為弘揚孝道，特發起聯合祝親節活動。該會將於本月廿四日（星期日）假新城市廣場舉行「敬親節孝老宴會」。當晚將有精彩的文藝表演，並有抽獎活動。歡迎各界人士踴躍參加。

茶果義鄉民會 慶祝天后誕

【本報訊】茶果義鄉民會為慶祝天后誕，特於本月廿四日（星期日）假新城市廣場舉行「敬親節孝老宴會」。當晚筵開五十餘席，約有五百多位何氏宗親及家屬出席。會中並有精彩的文藝表演，氣氛熱鬧。

黃大仙小販會 慶祝天后誕

【本報訊】黃大仙小販會為慶祝天后誕，特於本月廿四日（星期日）假新城市廣場舉行「敬親節孝老宴會」。當晚筵開五十餘席，約有五百多位何氏宗親及家屬出席。會中並有精彩的文藝表演，氣氛熱鬧。

羅漢體育會 慶祝天后誕

【本報訊】羅漢體育會為慶祝天后誕，特於本月廿四日（星期日）假新城市廣場舉行「敬親節孝老宴會」。當晚筵開五十餘席，約有五百多位何氏宗親及家屬出席。會中並有精彩的文藝表演，氣氛熱鬧。

第一會說話的汽車

【本報訊】第一會說話的汽車，將於本月廿四日（星期日）假新城市廣場舉行「敬親節孝老宴會」。當晚筵開五十餘席，約有五百多位何氏宗親及家屬出席。會中並有精彩的文藝表演，氣氛熱鬧。

八五全新款日產桂冠

【本報訊】八五全新款日產桂冠，將於本月廿四日（星期日）假新城市廣場舉行「敬親節孝老宴會」。當晚筵開五十餘席，約有五百多位何氏宗親及家屬出席。會中並有精彩的文藝表演，氣氛熱鬧。

嘉道理農場 工商團體旅遊

【本報訊】嘉道理農場工商團體旅遊，將於本月廿四日（星期日）假新城市廣場舉行「敬親節孝老宴會」。當晚筵開五十餘席，約有五百多位何氏宗親及家屬出席。會中並有精彩的文藝表演，氣氛熱鬧。

灣仔聖貞幼稚園 盛大慶祝母親節

【本報訊】灣仔聖貞幼稚園為慶祝母親節，特於本月廿四日（星期日）假新城市廣場舉行「敬親節孝老宴會」。當晚筵開五十餘席，約有五百多位何氏宗親及家屬出席。會中並有精彩的文藝表演，氣氛熱鬧。

香港時裝「新」一期出版

【本報訊】香港時裝「新」一期出版，將於本月廿四日（星期日）假新城市廣場舉行「敬親節孝老宴會」。當晚筵開五十餘席，約有五百多位何氏宗親及家屬出席。會中並有精彩的文藝表演，氣氛熱鬧。

介紹秋冬最新皮裝便服

【本報訊】介紹秋冬最新皮裝便服，將於本月廿四日（星期日）假新城市廣場舉行「敬親節孝老宴會」。當晚筵開五十餘席，約有五百多位何氏宗親及家屬出席。會中並有精彩的文藝表演，氣氛熱鬧。

地產與樓房

【本報訊】地產與樓房，將於本月廿四日（星期日）假新城市廣場舉行「敬親節孝老宴會」。當晚筵開五十餘席，約有五百多位何氏宗親及家屬出席。會中並有精彩的文藝表演，氣氛熱鬧。

買賣租賃·建築材料

【本報訊】買賣租賃·建築材料，將於本月廿四日（星期日）假新城市廣場舉行「敬親節孝老宴會」。當晚筵開五十餘席，約有五百多位何氏宗親及家屬出席。會中並有精彩的文藝表演，氣氛熱鬧。

瓷磚潔具·電器燈飾

【本報訊】瓷磚潔具·電器燈飾，將於本月廿四日（星期日）假新城市廣場舉行「敬親節孝老宴會」。當晚筵開五十餘席，約有五百多位何氏宗親及家屬出席。會中並有精彩的文藝表演，氣氛熱鬧。

傢俱裝修·居室設計

【本報訊】傢俱裝修·居室設計，將於本月廿四日（星期日）假新城市廣場舉行「敬親節孝老宴會」。當晚筵開五十餘席，約有五百多位何氏宗親及家屬出席。會中並有精彩的文藝表演，氣氛熱鬧。

每天收費

【本報訊】每天收費，將於本月廿四日（星期日）假新城市廣場舉行「敬親節孝老宴會」。當晚筵開五十餘席，約有五百多位何氏宗親及家屬出席。會中並有精彩的文藝表演，氣氛熱鬧。

三寸半位（一格高）每段四十元

【本報訊】三寸半位（一格高）每段四十元，將於本月廿四日（星期日）假新城市廣場舉行「敬親節孝老宴會」。當晚筵開五十餘席，約有五百多位何氏宗親及家屬出席。會中並有精彩的文藝表演，氣氛熱鬧。

加印紅色每段五十七元半

【本報訊】加印紅色每段五十七元半，將於本月廿四日（星期日）假新城市廣場舉行「敬親節孝老宴會」。當晚筵開五十餘席，約有五百多位何氏宗親及家屬出席。會中並有精彩的文藝表演，氣氛熱鬧。

安福樓

【本報訊】安福樓，將於本月廿四日（星期日）假新城市廣場舉行「敬親節孝老宴會」。當晚筵開五十餘席，約有五百多位何氏宗親及家屬出席。會中並有精彩的文藝表演，氣氛熱鬧。

鹿苑

【本報訊】鹿苑，將於本月廿四日（星期日）假新城市廣場舉行「敬親節孝老宴會」。當晚筵開五十餘席，約有五百多位何氏宗親及家屬出席。會中並有精彩的文藝表演，氣氛熱鬧。

樓宇廉售

【本報訊】樓宇廉售，將於本月廿四日（星期日）假新城市廣場舉行「敬親節孝老宴會」。當晚筵開五十餘席，約有五百多位何氏宗親及家屬出席。會中並有精彩的文藝表演，氣氛熱鬧。

舖位租售

【本報訊】舖位租售，將於本月廿四日（星期日）假新城市廣場舉行「敬親節孝老宴會」。當晚筵開五十餘席，約有五百多位何氏宗親及家屬出席。會中並有精彩的文藝表演，氣氛熱鬧。

中區寫字樓招租

【本報訊】中區寫字樓招租，將於本月廿四日（星期日）假新城市廣場舉行「敬親節孝老宴會」。當晚筵開五十餘席，約有五百多位何氏宗親及家屬出席。會中並有精彩的文藝表演，氣氛熱鬧。

裕昌大廈

【本報訊】裕昌大廈，將於本月廿四日（星期日）假新城市廣場舉行「敬親節孝老宴會」。當晚筵開五十餘席，約有五百多位何氏宗親及家屬出席。會中並有精彩的文藝表演，氣氛熱鬧。

地王旺舖·地庫及商業一樓售

【本報訊】地王旺舖·地庫及商業一樓售，將於本月廿四日（星期日）假新城市廣場舉行「敬親節孝老宴會」。當晚筵開五十餘席，約有五百多位何氏宗親及家屬出席。會中並有精彩的文藝表演，氣氛熱鬧。

協成行洽

【本報訊】協成行洽，將於本月廿四日（星期日）假新城市廣場舉行「敬親節孝老宴會」。當晚筵開五十餘席，約有五百多位何氏宗親及家屬出席。會中並有精彩的文藝表演，氣氛熱鬧。

葵涌廠廈出售

【本報訊】葵涌廠廈出售，將於本月廿四日（星期日）假新城市廣場舉行「敬親節孝老宴會」。當晚筵開五十餘席，約有五百多位何氏宗親及家屬出席。會中並有精彩的文藝表演，氣氛熱鬧。

廠房出售

【本報訊】廠房出售，將於本月廿四日（星期日）假新城市廣場舉行「敬親節孝老宴會」。當晚筵開五十餘席，約有五百多位何氏宗親及家屬出席。會中並有精彩的文藝表演，氣氛熱鬧。





# 加航兩月內 接收三新機

## 加航兩月內 接收三新機

加航大副總裁表示，加航在未來兩個月內，將接收三架全新的波音七三七、三三〇型客機。

該客機是加航目前機隊中，能載客一百名，且具備全機位可調整，以便為殘疾人士提供舒適的飛行環境。

加航大副總裁表示，加航在未來兩個月內，將接收三架全新的波音七三七、三三〇型客機。

該客機是加航目前機隊中，能載客一百名，且具備全機位可調整，以便為殘疾人士提供舒適的飛行環境。

# 將發行紀念幣 加拿大國家公園具特色

## 將發行紀念幣 加拿大國家公園具特色

加拿大郵政總局將發行一套紀念幣，以紀念加拿大國家公園成立一百週年。

這套紀念幣共計十枚，每枚代表一個國家公園。這套紀念幣共計十枚，每枚代表一個國家公園。

這套紀念幣共計十枚，每枚代表一個國家公園。

### 旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

# 鐵行公司去年盈利 達十四億三千萬鎊

## 鐵行公司去年盈利 達十四億三千萬鎊

鐵行公司去年盈利達十四億三千萬鎊，較前年增長百分之十。

鐵行公司去年盈利達十四億三千萬鎊，較前年增長百分之十。

# 英航和諧機換新裝 機師訓練計劃受歡迎

## 英航和諧機換新裝 機師訓練計劃受歡迎

英航和諧機換新裝，機師訓練計劃受歡迎。

英航和諧機換新裝，機師訓練計劃受歡迎。

# 亞區酒店委新職

## 亞區酒店委新職

亞區酒店委新職，由亞區酒店協會委任。

亞區酒店委新職，由亞區酒店協會委任。

### 藝康鏡頭 七十多個妙幻繽紛的世界

藝康鏡頭，七十多個妙幻繽紛的世界。

### 國際航空旅遊調查

國際航空旅遊調查，由國際航空協會發起。

### 旅遊市場展銷會

旅遊市場展銷會，由旅遊市場協會主辦。

### 凱悅機場獲獎

凱悅機場獲獎，由凱悅機場主辦。

### Nikon

總代理：利和洋行 SHIRYO (H.K.) LTD.

香港中環皇后大道中20號 電話：5-245031



# 大陸收緊外匯及管制黑市

## 港貨內輸放緩

大陸各區購買貨支付能力多告下降，近來不少合約被取消或拖延，新合約減少，消費性商品及昂貴電腦影響較大。生產設備進口，但涉及資金較大，且要經多層批准，生意亦不看好。估計年內仍將維持此種疲弱狀況。

（特訊）由於中國大陸收緊外匯及管制黑市，港貨內輸放緩，近來不少合約被取消或拖延，新合約減少，消費性商品及昂貴電腦影響較大。生產設備進口，但涉及資金較大，且要經多層批准，生意亦不看好。估計年內仍將維持此種疲弱狀況。

# 頭寸 迅見 氾濫

厘半成低度一息晚隔 跌後穩先價做力壓售沽元美 點小三跌數指匯港升管匯外

（特訊）美元兌港幣匯率，昨日（十四日）在港幣匯價升幅擴大，由前日的七十九點八五，升至七十九點九二，升幅達七點。港幣匯價升幅擴大，主要是由於美元兌港幣匯率，昨日（十四日）在港幣匯價升幅擴大，由前日的七十九點八五，升至七十九點九二，升幅達七點。

# 說彌沈長事董豐滙 斥充資遊洋南 時一續持會還

奇為不並降再率利港本

（本報訊）匯豐銀行董事會，昨日（十四日）在港幣匯價升幅擴大，由前日的七十九點八五，升至七十九點九二，升幅達七點。港幣匯價升幅擴大，主要是由於美元兌港幣匯率，昨日（十四日）在港幣匯價升幅擴大，由前日的七十九點八五，升至七十九點九二，升幅達七點。

# 港金重上三千大關

收市價三〇一〇一〇波幅十五元 最高三〇一〇六 期金結算價 升六至八元 飾金牌價每兩三二二〇元升六十元 週二歐洲金銀市價大漲

（本報訊）金銀市價大漲，昨日（十四日）在港幣匯價升幅擴大，由前日的七十九點八五，升至七十九點九二，升幅達七點。港幣匯價升幅擴大，主要是由於美元兌港幣匯率，昨日（十四日）在港幣匯價升幅擴大，由前日的七十九點八五，升至七十九點九二，升幅達七點。

# 大陸胚布全面少到 破本貨價已告回升

布價大跌時已久布商虧蝕很大 本屆春交易會所訂胚布排至九月裝運

（本報訊）大陸胚布全面少到，破本貨價已告回升。布價大跌時已久布商虧蝕很大。本屆春交易會所訂胚布排至九月裝運。

# 通脹率上升趨勢漸顯 上月生活費加銷近二成

四月份內，伙食開支增加，蔬菜水果開支增加，特裝全月平均每月為三元五角，較三月份增加二角。服裝全月平均每月為三元五角，較三月份增加二角。

（本報訊）通脹率上升趨勢漸顯，上月生活費加銷近二成。四月份內，伙食開支增加，蔬菜水果開支增加，特裝全月平均每月為三元五角，較三月份增加二角。

# 市開融金洲歐 挫銳滙美 穩轉價金

高板幅小續價銀白

（本報訊）歐洲金銀市價大漲，昨日（十四日）在港幣匯價升幅擴大，由前日的七十九點八五，升至七十九點九二，升幅達七點。港幣匯價升幅擴大，主要是由於美元兌港幣匯率，昨日（十四日）在港幣匯價升幅擴大，由前日的七十九點八五，升至七十九點九二，升幅達七點。

# 內月半上月本 價糖砂粗 大較幅降

高偏直一位價因 顯明為較度整調

（本報訊）本月上半月，粗砂糖價大幅下跌。高偏直一位價因顯明為較度整調。

# 美國州省負債增長 不比經濟增長快

投資機構吸科技股

（本報訊）美國州省負債增長，不比經濟增長快。投資機構吸科技股。

# 生牛需求轉減 飲食業減需打擊至大

家庭消費亦弱 因此牛商轉趨下

（本報訊）生牛需求轉減，飲食業減需打擊至大。家庭消費亦弱，因此牛商轉趨下。

# 期豆價閃縮 全日成交九百七十七

（本報訊）期豆價閃縮，全日成交九百七十七。

# 港幣匯價升幅擴大 收市價三〇一〇一〇波幅十五元

（本報訊）港幣匯價升幅擴大，收市價三〇一〇一〇波幅十五元。

# 食米實銷減少 銷量比前季約減一成

（本報訊）食米實銷減少，銷量比前季約減一成。

# 港產精梳紗價再降 跌幅達五十元

（本報訊）港產精梳紗價再降，跌幅達五十元。

# 港府修訂銀行法例 外資銀行可以接受

（本報訊）港府修訂銀行法例，外資銀行可以接受。

# 國際金融股市行情

（本報訊）國際金融股市行情。

# 港幣匯價升幅擴大 收市價三〇一〇一〇波幅十五元

（本報訊）港幣匯價升幅擴大，收市價三〇一〇一〇波幅十五元。

# 港幣匯價升幅擴大 收市價三〇一〇一〇波幅十五元

（本報訊）港幣匯價升幅擴大，收市價三〇一〇一〇波幅十五元。



# 首三月本港詳細外貿統計顯示 輸美貨值已無增長

## 內地紡品輸港銳縮 貨物經港轉口值增長仍然強勁

【本報訊】據政府統計處昨日(五月十四)發表貿易統計數字，今年一月至三月，本港進出口貨物總值，較去年同期增加百分之三點二，由一千零四十四億九千九百萬元，增至一千零七十四億九千九百萬元。其中，出口貨物總值增加百分之三點二，由一千零四十四億九千九百萬元，增至一千零七十四億九千九百萬元。進口貨物總值增加百分之三點二，由一千零四十四億九千九百萬元，增至一千零七十四億九千九百萬元。

本港出口貨物總值，較去年同期增加百分之三點二，由一千零四十四億九千九百萬元，增至一千零七十四億九千九百萬元。其中，輸往美國的貨物值，較去年同期增加百分之三點二，由一千零四十四億九千九百萬元，增至一千零七十四億九千九百萬元。輸往日本的貨物值，較去年同期增加百分之三點二，由一千零四十四億九千九百萬元，增至一千零七十四億九千九百萬元。

本港進口貨物總值，較去年同期增加百分之三點二，由一千零四十四億九千九百萬元，增至一千零七十四億九千九百萬元。其中，由美國進口的貨物值，較去年同期增加百分之三點二，由一千零四十四億九千九百萬元，增至一千零七十四億九千九百萬元。由日本進口的貨物值，較去年同期增加百分之三點二，由一千零四十四億九千九百萬元，增至一千零七十四億九千九百萬元。

本港進出口貨物總值，較去年同期增加百分之三點二，由一千零四十四億九千九百萬元，增至一千零七十四億九千九百萬元。其中，由美國進口的貨物值，較去年同期增加百分之三點二，由一千零四十四億九千九百萬元，增至一千零七十四億九千九百萬元。由日本進口的貨物值，較去年同期增加百分之三點二，由一千零四十四億九千九百萬元，增至一千零七十四億九千九百萬元。

本港進出口貨物總值，較去年同期增加百分之三點二，由一千零四十四億九千九百萬元，增至一千零七十四億九千九百萬元。其中，由美國進口的貨物值，較去年同期增加百分之三點二，由一千零四十四億九千九百萬元，增至一千零七十四億九千九百萬元。由日本進口的貨物值，較去年同期增加百分之三點二，由一千零四十四億九千九百萬元，增至一千零七十四億九千九百萬元。

本港進出口貨物總值，較去年同期增加百分之三點二，由一千零四十四億九千九百萬元，增至一千零七十四億九千九百萬元。其中，由美國進口的貨物值，較去年同期增加百分之三點二，由一千零四十四億九千九百萬元，增至一千零七十四億九千九百萬元。由日本進口的貨物值，較去年同期增加百分之三點二，由一千零四十四億九千九百萬元，增至一千零七十四億九千九百萬元。

貨品類別	一九八五年	一九八四年	變動百分率
主要市場			
美國	1,121,111	1,098,888	增二點一
日本	987,654	965,432	增二點三
英國	876,543	854,321	增二點六
法國	765,432	743,210	增二點九
德國	654,321	632,109	增三點五
加拿大	543,210	521,098	增四點二
香港	432,109	410,987	增五點一
其他	321,098	309,876	增三點八
總計	5,123,456	4,987,654	增二點七

# 行央典瑞 厘兩息加

【本報訊】瑞典中央銀行昨日宣佈，將其基本利率由百分之八點二五，調高至百分之八點七五。這是該行自去年十二月以來，第三次調高利率。瑞典中央銀行表示，調高利率是為了抑制國內的通脹壓力，並維持瑞典克朗的穩定。

# 倫敦股市 大幅上揚

【倫敦訊】倫敦股市昨日(五月十三)大幅上揚，主要受美國股市走勢帶動。倫敦股市綜合指數昨日上升一百一十五點，收市報一萬二千三百四十五點。其中，金融類股表現最為強勁，上升了百分之二點五。

# 沙地港設 業工化石地

【沙地港訊】沙地港政府昨日宣佈，將在該地設立一個石化工業區。該工業區將佔地五百英畝，並計劃在未來五年內建成。沙地港政府表示，設立石化工業區將為當地創造大量的就業機會，並促進當地經濟的發展。

# 華訊勝在優點多!



**先進科技, 物超所值.....**

華訊流動無線電話, 除操作簡易靈活及服務周全外, 更配合先進科技, 設計新穎傑出, 處處令閣下深感物超所值。

華訊特備電子密碼開關, 操作簡便, 絕無使用鎖匙開關之煩, 更可避免他人竊用。

華訊特備號碼儲存系統, 最高可儲備50個常用電話號碼。

華訊特備留訊燈號, 如閣下不在電話旁邊時, 可憑燈號得知會有電話打入, 然後致電華訊廿四小時私人秘書訊處獲取訊息。

此外, 華訊流動無線電話更備有單手撥號, 更正誤撥, 最後號碼重撥等系統及IDD國際電話服務。

欲知更多華訊的獨特優點, 請電0-242666查詢。

	CT-6868M 流動汽車電話機	CT-6868P 迷你皮袋及手提機
現金購買	原價HK\$9,980 優待HK\$8,980	原價HK\$11,900 優待HK\$10,600
月租分期	HK\$341 X 36	HK\$403 X 36

本地電話收費: 每分鐘HK\$1  
每月服務費: HK\$300  
另在首月特別免費贈送100分鐘本地通話  
及以後每月免費贈送30分鐘。

特約經銷商: 志堅汽車材料行 成德汽車音響冷氣公司  
香港灣仔高士打道138號地下 九龍運動場道12-14號地下

華訊流動無線電話 隨時隨地 訊息互通

chinatel

華訊電訊系統(香港)有限公司  
香港葵涌大連道58-66號樂聲工業中心十樓  
電話: 0-242666

# 散開資投 升難價金

【本報訊】倫敦金價昨日(五月十三)大幅上揚，主要受美元走勢帶動。倫敦金價昨日上升一百一十五點，收市報一萬二千三百四十五點。其中，金價表現最為強勁，上升了百分之二點五。

# 澳元匯率 新元與泰銖亦掛高

【本報訊】澳洲元匯率昨日(五月十三)大幅上揚，主要受美元走勢帶動。澳洲元匯率昨日上升一百一十五點，收市報一萬二千三百四十五點。其中，澳洲元匯率表現最為強勁，上升了百分之二點五。

# 批發月報 跌報月

【本報訊】批發月報昨日(五月十三)大幅上揚，主要受美元走勢帶動。批發月報昨日上升一百一十五點，收市報一萬二千三百四十五點。其中，批發月報表現最為強勁，上升了百分之二點五。

【本報訊】批發月報昨日(五月十三)大幅上揚，主要受美元走勢帶動。批發月報昨日上升一百一十五點，收市報一萬二千三百四十五點。其中，批發月報表現最為強勁，上升了百分之二點五。



# 股市專欄

## 港股市成值大幅回減

### 指數由高峯稍回降

全日開盤總值有三億零五百七十七萬元，比前日減少一億二千三百萬元之多，恒生指數收市為一六五五〇〇〇，回降一三三點二九。當開市後已有回跌趨勢，但承接前日升後回跌之餘勢，惟人心尚趨穩定，一般做價低勢尚屬穩健，且仍續現個別發展。

(特訊)昨(十四)日香港股市，在開市後不久，即出現回跌趨勢，恒生指數由前日的一六六八三點二九，回降一三三點二九，收市報一六五五〇〇〇。全日成交總值有三億零五百七十七萬元，比前日減少一億二千三百萬元之多。

在開市後不久，恒生指數即由前日的一六六八三點二九，回降一三三點二九，收市報一六五五〇〇〇。全日成交總值有三億零五百七十七萬元，比前日減少一億二千三百萬元之多。

## 香港經濟漸在復甦

### 匯豐肯定從中獲利

上述乃主席沈鴻烈在股東週年大會後所作表示，並估計八五年盈餘將再度增加。現時業務九七年後將會維持。總行新廈已接近完成，預計在八五年內落成。總行新廈已接近完成，預計在八五年內落成。

匯豐銀行主席沈鴻烈在股東週年大會後表示，香港經濟正處於復甦階段，匯豐銀行將從中獲利。他估計八五年的盈餘將再度增加，並表示總行新廈已接近完成，預計在八五年內落成。

## 個別發展跟風勢仍盛

昨(十四)日香港股市，在開市後不久，即出現回跌趨勢，恒生指數由前日的一六六八三點二九，回降一三三點二九，收市報一六五五〇〇〇。全日成交總值有三億零五百七十七萬元，比前日減少一億二千三百萬元之多。

在開市後不久，恒生指數即由前日的一六六八三點二九，回降一三三點二九，收市報一六五五〇〇〇。全日成交總值有三億零五百七十七萬元，比前日減少一億二千三百萬元之多。

## 在國業務比重大

上述乃主席沈鴻烈在股東週年大會後所作表示，並估計八五年盈餘將再度增加。現時業務九七年後將會維持。總行新廈已接近完成，預計在八五年內落成。總行新廈已接近完成，預計在八五年內落成。

匯豐銀行主席沈鴻烈在股東週年大會後表示，香港經濟正處於復甦階段，匯豐銀行將從中獲利。他估計八五年的盈餘將再度增加，並表示總行新廈已接近完成，預計在八五年內落成。

## 增重日大

上述乃主席沈鴻烈在股東週年大會後所作表示，並估計八五年盈餘將再度增加。現時業務九七年後將會維持。總行新廈已接近完成，預計在八五年內落成。總行新廈已接近完成，預計在八五年內落成。

匯豐銀行主席沈鴻烈在股東週年大會後表示，香港經濟正處於復甦階段，匯豐銀行將從中獲利。他估計八五年的盈餘將再度增加，並表示總行新廈已接近完成，預計在八五年內落成。

一九八五年 五月十四日	
遠東會十項成交股數最多股票	
股名	股數
遠東會	2,359,000
遠東會	2,290,000
遠東會	1,618,000
遠東會	1,390,000
遠東會	980,000
遠東會	935,000
遠東會	858,000
遠東會	815,000
遠東會	808,000
遠東會	629,400

上市公司消息	
△遠東會八四年度除息每股一仙七厘，共派息一千八百八十六萬三千元，派息日期為五月八日。	
△遠東會八四年度除息每股一仙七厘，共派息一千八百八十六萬三千元，派息日期為五月八日。	
△遠東會八四年度除息每股一仙七厘，共派息一千八百八十六萬三千元，派息日期為五月八日。	
△遠東會八四年度除息每股一仙七厘，共派息一千八百八十六萬三千元，派息日期為五月八日。	
△遠東會八四年度除息每股一仙七厘，共派息一千八百八十六萬三千元，派息日期為五月八日。	

## 市場分析

昨(十四)日香港股市，在開市後不久，即出現回跌趨勢，恒生指數由前日的一六六八三點二九，回降一三三點二九，收市報一六五五〇〇〇。全日成交總值有三億零五百七十七萬元，比前日減少一億二千三百萬元之多。

在開市後不久，恒生指數即由前日的一六六八三點二九，回降一三三點二九，收市報一六五五〇〇〇。全日成交總值有三億零五百七十七萬元，比前日減少一億二千三百萬元之多。

## 吸購地優先股份

昨(十四)日香港股市，在開市後不久，即出現回跌趨勢，恒生指數由前日的一六六八三點二九，回降一三三點二九，收市報一六五五〇〇〇。全日成交總值有三億零五百七十七萬元，比前日減少一億二千三百萬元之多。

在開市後不久，恒生指數即由前日的一六六八三點二九，回降一三三點二九，收市報一六五五〇〇〇。全日成交總值有三億零五百七十七萬元，比前日減少一億二千三百萬元之多。

## 匯豐銀行

昨(十四)日香港股市，在開市後不久，即出現回跌趨勢，恒生指數由前日的一六六八三點二九，回降一三三點二九，收市報一六五五〇〇〇。全日成交總值有三億零五百七十七萬元，比前日減少一億二千三百萬元之多。

在開市後不久，恒生指數即由前日的一六六八三點二九，回降一三三點二九，收市報一六五五〇〇〇。全日成交總值有三億零五百七十七萬元，比前日減少一億二千三百萬元之多。

## 倫敦股市

昨(十四)日倫敦股市，在開市後不久，即出現回跌趨勢，恒生指數由前日的一六六八三點二九，回降一三三點二九，收市報一六五五〇〇〇。全日成交總值有三億零五百七十七萬元，比前日減少一億二千三百萬元之多。

在開市後不久，恒生指數即由前日的一六六八三點二九，回降一三三點二九，收市報一六五五〇〇〇。全日成交總值有三億零五百七十七萬元，比前日減少一億二千三百萬元之多。

## 澳洲股市

昨(十四)日澳洲股市，在開市後不久，即出現回跌趨勢，恒生指數由前日的一六六八三點二九，回降一三三點二九，收市報一六五五〇〇〇。全日成交總值有三億零五百七十七萬元，比前日減少一億二千三百萬元之多。

在開市後不久，恒生指數即由前日的一六六八三點二九，回降一三三點二九，收市報一六五五〇〇〇。全日成交總值有三億零五百七十七萬元，比前日減少一億二千三百萬元之多。

## 東京股市

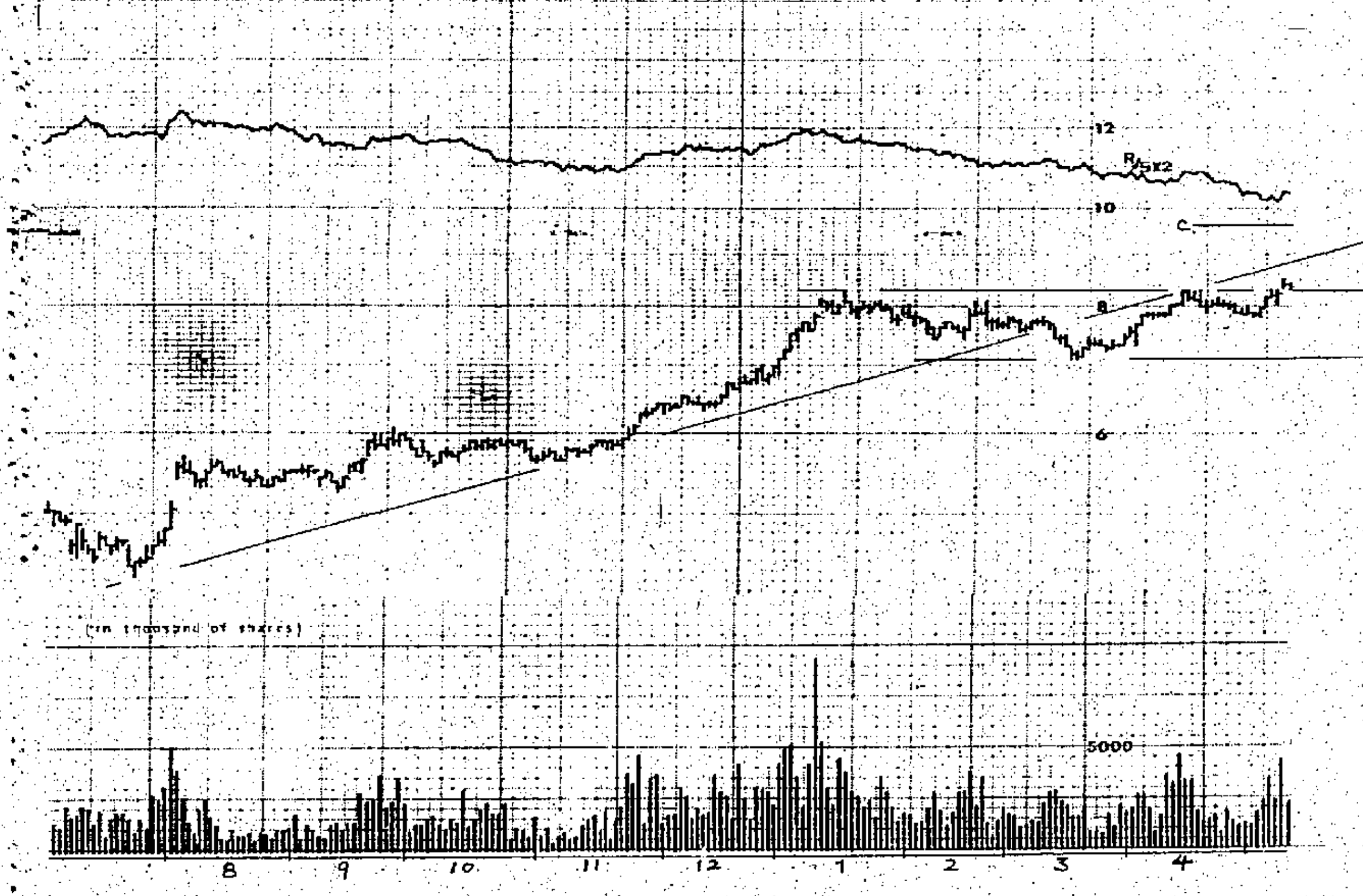
昨(十四)日東京股市，在開市後不久，即出現回跌趨勢，恒生指數由前日的一六六八三點二九，回降一三三點二九，收市報一六五五〇〇〇。全日成交總值有三億零五百七十七萬元，比前日減少一億二千三百萬元之多。

在開市後不久，恒生指數即由前日的一六六八三點二九，回降一三三點二九，收市報一六五五〇〇〇。全日成交總值有三億零五百七十七萬元，比前日減少一億二千三百萬元之多。

## 在運輸股帶動下

昨(十四)日香港股市，在開市後不久，即出現回跌趨勢，恒生指數由前日的一六六八三點二九，回降一三三點二九，收市報一六五五〇〇〇。全日成交總值有三億零五百七十七萬元，比前日減少一億二千三百萬元之多。

在開市後不久，恒生指數即由前日的一六六八三點二九，回降一三三點二九，收市報一六五五〇〇〇。全日成交總值有三億零五百七十七萬元，比前日減少一億二千三百萬元之多。



股市成交價目表 (五月十四日)	
香港會成交: 58,830,000元	遠東會成交: 134,060,000元
金銀會成交: 108,280,000元	九龍會成交: 400,000元
四會成交總額: 301,570,000元	
恒生指數: 1615.00跌13.29	遠東指數: 7278.63跌52.50
金指: 1411.44跌8.65	銀指: 1093.24跌7.45
金銀指: 1295.67跌8.11	
(一) 銀行及財務類	
東亞銀行	26.80 27.20 26.80 27.00 27.00 27.20
恒生銀行	52.00 52.50 51.00 51.00 51.00 52.00
匯豐銀行(除各項)	3.725 3.75 3.70 3.725 3.725 3.725
工銀銀行	3.725 3.75 3.70 3.725 3.725 3.725
華僑銀行	1.50 1.51 1.49 1.50 1.50 1.50
海外信託銀行	3.20 3.30 3.175 3.20 3.20 3.175
美商銀行	0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13
永隆銀行	5.75 5.85 5.75 5.80 5.80 5.85
友邦銀行	46.50 47.00 46.25 46.25 46.25 46.50
怡和銀行	13.30 13.40 13.20 13.30 13.30 13.40
和豐銀行	13.80 14.00 13.60 13.70 13.70 13.80
(二) 債券類	
港幣債券7.25%	87.0 87.0 87.0 87.0 87.0 87.0
港幣認股權證	16.30 16.40 16.00 16.00 16.00 16.30
九龍債券7.5%	83.5 84.0 83.5 84.0 84.0 84.0
和豐債券	87.0 87.0 87.0 87.0 87.0 87.0
置地債券	73.0 73.0 73.0 73.0 73.0 73.0
置地認股權證	10.40 10.70 10.00 10.70 10.70 10.70
怡和認股權證	1.04 1.06 1.04 1.04 1.04 1.05
(三) 公用事業類	
中華電力(除息)	15.70 15.80 15.70 15.80 15.80 15.80
中華電力	11.80 11.90 11.50 11.50 11.50 11.80
海電集團(除息)	10.20 10.20 10.10 10.20 10.20 10.20
港電集團(除息)	8.35 8.40 8.25 8.30 8.30 8.35
中華煤氣	10.10 10.30 10.00 10.10 10.10 10.10
電話公司	91.00 93.00 88.50 88.50 88.50 89.00
油蔴地小輪	4.20 4.25 4.10 4.15 4.15 4.125
九龍巴士	11.20 11.40 11.10 11.20 11.20 11.20
(四) 工商企業類	
聯合企業	11.00 11.10 10.90 11.10 11.10 11.00
雅利安	0.61 0.62 0.61 0.61 0.61 0.62
錫克	1.22 1.24 1.20 1.24 1.24 1.22
其士	

	收市價	收市價	收市價		收市價
廣昌電器	2.80	2.80	2.70	2.70	
金山實業	1.90	1.90	1.89	1.90	1.89
廣威	1.30	1.30	1.30	1.30	
愛美高	0.82	0.84	0.81	0.83	0.82
王氏工業	0.42	0.42	0.415	0.42	0.415
第一太平實業(除息)	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50
瑞生	3.35	3.35	3.35	3.35	
周生集團	0.62	0.63	0.61	0.61	0.62
和記黃埔	24.90	24.90	24.50	24.70	24.70
和記黃埔	0.55	0.56	0.55	0.56	0.56
怡和	12.10	12.10	11.80	11.90	11.90
利豐	5.05	5.05	5.05	5.05	5.05
利豐	2.125	2.15	2.125	2.125	2.125
利豐實業					
連卡佛A	15.00	15.20	15.00	15.10	15.20
志正					
彩星實業	0.78	0.83	0.76	0.80	0.80
榮華實業	24.40	24.40	23.80	24.00	23.90
新鴻基	1.86	1.87	1.83	1.83	1.84
瑞興公司					
瑞興公司					
會德豐A	2.025	2.05	2.00	2.00	2.025
永安公司	4.60	4.60	4.40	4.55	4.55
永安集團	2.35	2.50	2.35	2.35	2.50
仁宇(除各項)					
(五)地產建築類					
亞細亞	0.33	0.34	0.325	0.325	0.325
世紀城市(暫停牌)					
長江實業(除息)	17.10	17.30	16.90	17.10	17.10
莊士實業	0.31	0.31	0.31	0.31	0.31
四海地產	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80
遠東發展	0.81	0.82	0.77	0.78	0.78
第一城市					
金山地產	0.62	0.67	0.62	0.67	0.67
廣發地產	0.28	0.28	0.28	0.28	
恒隆	0.87	0.89	0.86	0.87	0.88
恒隆	6.25	6.25	6.20	6.25	6.25
夏利文	4.00	4.025	3.95	4.00	4.00
恆基業(除息)	2.275	2.30	2.20	2.225	2.225
協成行	2.70	2.80	2.70	2.70	2.80
置地公司(除息)	6.10	6.15	5.95	6.05	6.05
信託A	10.80	11.20	10.80	11.00	11.00
合和	2.00	2.025	1.98	2.00	2.00
新昌集團	1.63	1.63	1.60	1.60	1.60

新昌地產(暫停牌)	
希慎興業	
國際城市	
激成投資	
亨隆地產(除息)	
瑞安	
建煥新記	
利興發展	
利安地產	
美居集團	
萬邦投資	
新城市地產	
新世界發展(除息)	
鴻基國際	
百利保	
保華建築	
聯邦地產A	
森滿合	
信和置業	
兆安地產	
大新公司	
新鴻基地產	
大昌地產	
大生地產	
泰隆發展(除息)	
德榮建築	
大寶地產	
華光地產	
水泰發展	
世界發展	
華信地產	
(六)	
中華造船	
亞洲航業	
九龍倉	
萬邦航業	
海南發展	
東方海外	
安全貨倉	
華光航業	
會德豐船務A	

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
隆豐國際	2.20	2.225	2.15	2.15	2.175	2.15
德進航運	0.08	0.08	0.08	0.08		0.08
(七) 酒店旅遊						
凱悅酒店	0.72	0.76	0.68	0.68	0.68	0.68
遠東酒店	1.10	1.15	1.10	1.10	1.12	1.12
海港企業	36.75	37.00	36.50	36.75	36.50	36.50
大酒店	31.50	31.75	31.50	31.50	31.75	31.75
美蘭酒店	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40
富豪酒店	1.47	1.48	1.43	1.44	1.45	1.43
富豪酒店	5.65	5.65	5.45	5.45	5.50	5.45
(八) 紡織製衣						
錦江	4.90	4.90	4.90	4.90		4.90
南豐紗廠	55.00	55.00	53.00	53.00	53.50	53.00
南豐紗廠	270.00	270.00	270.00	270.00		270.00
裕華製衣	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75
南豐實業	12.30	12.30	12.20	12.20	12.20	12.20
(九) 其他						
德化大同	9.30	9.30	9.30	9.30		9.30
環球電子	0.71	0.72	0.69	0.70	0.70	0.70
忠德石油	1.21	1.21	1.20	1.21	1.20	1.21
康力投資	9.20	9.35	9.00	9.30	9.25	9.20
香港機工(除息)	17.00	17.10	16.80	17.00	17.00	17.00
香港機工	6.55	6.65	6.50	6.55	6.50	6.50
立興	5.70	5.70	5.70	5.70		5.70
立興	4.05	4.10	4.00	4.10	4.10	4.10
(十) 倉庫運輸						
中華造船	1.30	1.35	1.30	1.33	1.31	1.31
亞洲航業	0.68	0.69	0.67	0.68	0.69	0.67
九龍倉	6.65	6.70	6.55	6.55	6.60	6.60
萬利航業	2.30	2.30	2.30	2.30		2.30
海南發展	2.175	2.20	2.175	2.20	2.20	2.175
安海實業	1.53	1.55	1.52	1.53	1.52	1.52
華航						
會德豐船務A(暫停)						







# 華僑文化

## 匯流畫社七畫家作品預展酒會

### 中國畫參西洋技法 創新貌亦回歸傳統

本月廿五至廿八日展出大會堂

【本報訊】匯流畫社七畫家作品預展酒會，將於本月廿五至廿八日，在會堂舉行。該社七畫家，包括：李卓人、李卓人、李卓人、李卓人、李卓人、李卓人、李卓人。此次預展，旨在展示中國畫與西洋技法的融合，創新面貌亦回歸傳統。

## 中樂團奏賽龍奪錦

### 曲調輕快慶賀端陽

【本報訊】中樂團將於本月廿五日晚八時，在會堂舉行演奏會。當晚將演奏多首端陽節曲調，曲調輕快，旨在慶祝端陽節。

## 中國古算知多少

### 講座中與你探討

【本報訊】中國古算知多少講座，將於本月廿五日晚八時，在會堂舉行。講座將探討中國古算的歷史與現狀。

## 市署辦各區文娛

### 十九日星期日

【本報訊】市署將於本月十九日（星期日）在各區舉辦文娛活動。活動內容豐富，旨在豐富市民的文娛生活。

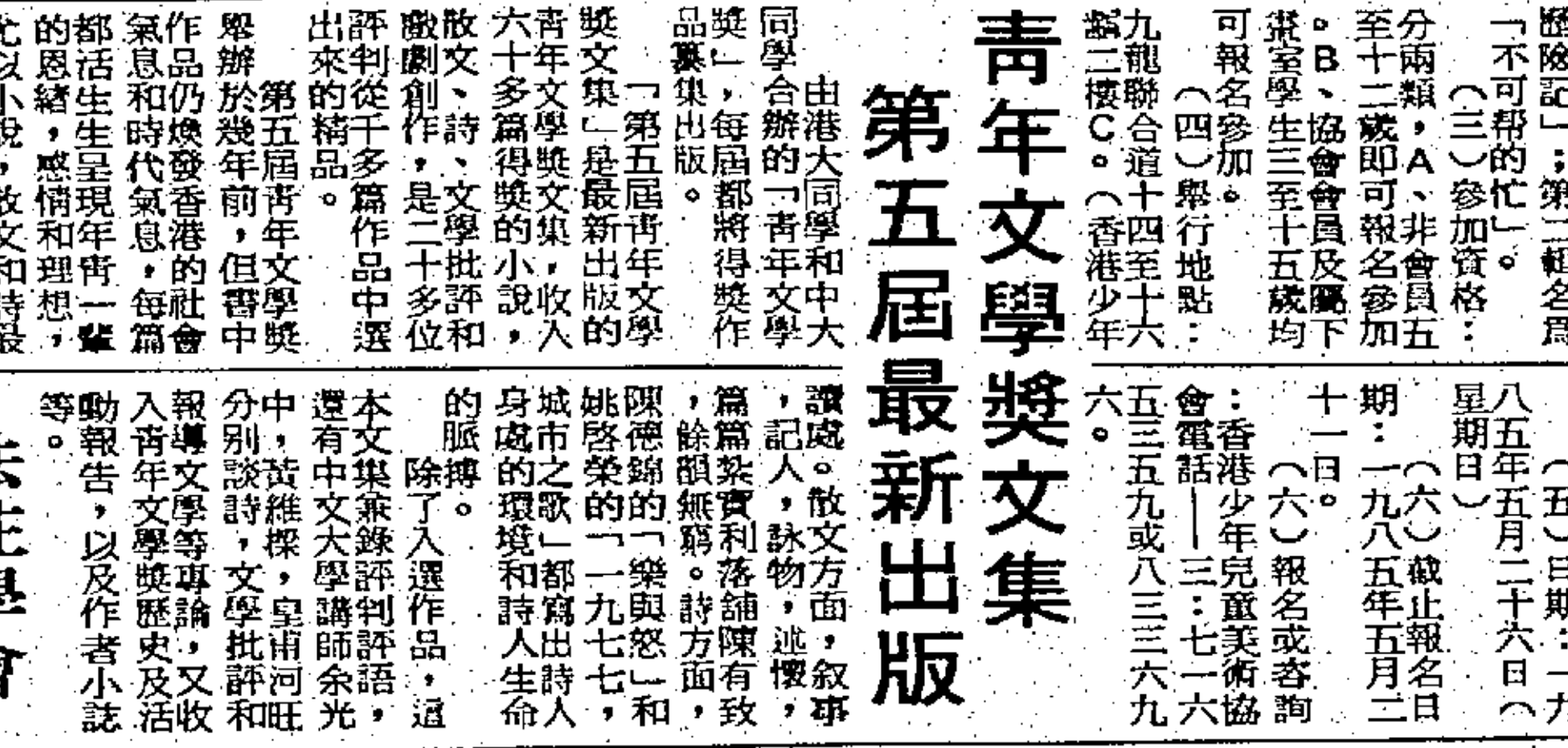
## 少年兒童美術協會

### 兒童故事射擊欣賞

【本報訊】少年兒童美術協會將於本月廿五日晚八時，在會堂舉行兒童故事射擊欣賞活動。活動旨在提高兒童的美術水平及射擊技巧。



匯流畫社七畫家合影



青年文學獎文集第五屆最新出版



大哉孔子

### 大哉孔子

八四年孔教聯合會紀念大典講辭

唐瑞正

孔子，中國文化之始祖，其思想影響中國兩千餘年。其教義以仁為本，以禮為用，強調人與人之間的和諧關係。孔子之教，不僅是中國文化之基石，亦是世界文化之瑰寶。

### 母親節放歌

【本報訊】母親節放歌活動，將於本月廿五日晚八時，在會堂舉行。活動旨在表達對母親的敬意與愛意。

### 青年文學獎文集

【本報訊】青年文學獎文集第五屆最新出版。該文集收錄了多位青年文學家的優秀作品，展現了當代青年文學的創作水平。

### 市署辦各區文娛

【本報訊】市署將於本月十九日（星期日）在各區舉辦文娛活動。活動內容豐富，旨在豐富市民的文娛生活。

### 少年兒童美術協會

【本報訊】少年兒童美術協會將於本月廿五日晚八時，在會堂舉行兒童故事射擊欣賞活動。活動旨在提高兒童的美術水平及射擊技巧。

### 今年首季美國公司盈利

【本報訊】今年首季美國公司盈利情況良好。根據最新數據顯示，美國主要企業的首季盈利均較去年同期有所增長，反映出美國經濟的強勁增長。

### 石油銷路漸轉弱

【本報訊】石油銷路漸轉弱。由於國際原油價格波動，加上部分地區經濟增長放緩，石油需求有所下降。

### 美鋼廠開工率

【本報訊】美鋼廠開工率下降。由於鋼鐵市場需求疲軟，加上生產成本上升，美國鋼廠開工率出現下滑。

### 地產專欄

【本報訊】地產專欄提供最新地產資訊。包括房屋買賣、租賃、地產市場分析等內容，為讀者提供實用的地產參考。

### 澳洲外匯盈虧

【本報訊】澳洲外匯盈虧情況。澳洲外匯在近期表現穩定，主要得益於其強勁的經濟增長及穩定的利率政策。

### 美鋼廠開工率

【本報訊】美鋼廠開工率下降。由於鋼鐵市場需求疲軟，加上生產成本上升，美國鋼廠開工率出現下滑。

### 地產專欄

【本報訊】地產專欄提供最新地產資訊。包括房屋買賣、租賃、地產市場分析等內容，為讀者提供實用的地產參考。

### 地產專欄

【本報訊】地產專欄提供最新地產資訊。包括房屋買賣、租賃、地產市場分析等內容，為讀者提供實用的地產參考。

### 澳洲外匯盈虧

【本報訊】澳洲外匯盈虧情況。澳洲外匯在近期表現穩定，主要得益於其強勁的經濟增長及穩定的利率政策。

### 美鋼廠開工率

【本報訊】美鋼廠開工率下降。由於鋼鐵市場需求疲軟，加上生產成本上升，美國鋼廠開工率出現下滑。

### 地產專欄

【本報訊】地產專欄提供最新地產資訊。包括房屋買賣、租賃、地產市場分析等內容，為讀者提供實用的地產參考。

### 地產專欄

【本報訊】地產專欄提供最新地產資訊。包括房屋買賣、租賃、地產市場分析等內容，為讀者提供實用的地產參考。

### 澳洲外匯盈虧

【本報訊】澳洲外匯盈虧情況。澳洲外匯在近期表現穩定，主要得益於其強勁的經濟增長及穩定的利率政策。

### 美鋼廠開工率

【本報訊】美鋼廠開工率下降。由於鋼鐵市場需求疲軟，加上生產成本上升，美國鋼廠開工率出現下滑。

### 地產專欄

【本報訊】地產專欄提供最新地產資訊。包括房屋買賣、租賃、地產市場分析等內容，為讀者提供實用的地產參考。

### 地產專欄

【本報訊】地產專欄提供最新地產資訊。包括房屋買賣、租賃、地產市場分析等內容，為讀者提供實用的地產參考。

### 澳洲外匯盈虧

【本報訊】澳洲外匯盈虧情況。澳洲外匯在近期表現穩定，主要得益於其強勁的經濟增長及穩定的利率政策。

### 美鋼廠開工率

【本報訊】美鋼廠開工率下降。由於鋼鐵市場需求疲軟，加上生產成本上升，美國鋼廠開工率出現下滑。

### 地產專欄

【本報訊】地產專欄提供最新地產資訊。包括房屋買賣、租賃、地產市場分析等內容，為讀者提供實用的地產參考。

### 地產專欄

【本報訊】地產專欄提供最新地產資訊。包括房屋買賣、租賃、地產市場分析等內容，為讀者提供實用的地產參考。



# 娛樂圈

## 翁美玲事業如日中天 曾與阿湯激烈爭吵

### 凌晨二時許翁對人說無心機做人

事如日中天的翁美玲，於本月廿七日凌晨二時許，在寓所內，因與阿湯激烈爭吵，而自殺身亡。消息傳出後，令全港震驚。

據悉，翁美玲與阿湯的爭吵，是由於阿湯在日前，曾與翁美玲發生爭執，而翁美玲在爭執中，曾說過一些話，令阿湯感到不滿，而阿湯在爭執中，亦曾說過一些話，令翁美玲感到不滿。雙方在爭執中，均曾說出一些過激的話，而翁美玲在爭執中，亦曾說過一些話，令阿湯感到不滿，而阿湯在爭執中，亦曾說過一些話，令翁美玲感到不滿。



## 翁美玲過世後 湯鎮業全家出動

翁美玲過世後，湯鎮業全家出動，為翁美玲辦理後事。據悉，湯鎮業在翁美玲過世後，曾與翁美玲的家人及朋友，在翁美玲的寓所內，為翁美玲辦理後事。湯鎮業在翁美玲過世後，曾與翁美玲的家人及朋友，在翁美玲的寓所內，為翁美玲辦理後事。



## 年輕、情緒化、難過情關

翁美玲在生前，曾說過一些話，令阿湯感到不滿，而阿湯在爭執中，亦曾說過一些話，令翁美玲感到不滿。雙方在爭執中，均曾說出一些過激的話，而翁美玲在爭執中，亦曾說過一些話，令阿湯感到不滿，而阿湯在爭執中，亦曾說過一些話，令翁美玲感到不滿。

## 翁美玲頗有失落感

翁美玲在生前，曾說過一些話，令阿湯感到不滿，而阿湯在爭執中，亦曾說過一些話，令翁美玲感到不滿。雙方在爭執中，均曾說出一些過激的話，而翁美玲在爭執中，亦曾說過一些話，令阿湯感到不滿，而阿湯在爭執中，亦曾說過一些話，令翁美玲感到不滿。

## 湯鎮業情緒激動 拿着翁照片呆望

湯鎮業在翁美玲過世後，曾與翁美玲的家人及朋友，在翁美玲的寓所內，為翁美玲辦理後事。湯鎮業在翁美玲過世後，曾與翁美玲的家人及朋友，在翁美玲的寓所內，為翁美玲辦理後事。





# 娛樂圈

## 年八婆面黃了當心專珍怡方 庭家壞破泰阿怒憤 子會台返港離日昨婚離意決

方怡珍與阿泰的婚姻，在經過了五年的風風雨雨後，終於在昨日宣佈破裂。方怡珍在記者會上表示，她對阿泰的憤怒和失望，已經達到了極點。她認為阿泰在婚姻中表現出了極大的不負責任，並對她的生活造成了巨大的傷害。阿泰則在記者會上表示，他對離婚一事感到遺憾，但他也承認，他需要時間來處理這段婚姻的破裂。雙方都同意，他們將繼續共同撫養他們的孩子，並保持聯繫。



方怡珍昨離港飛台，陳喜蓮機場送別。

### 兩年前與徐淑寬分居 徐少強已同意離婚 兒子暫歸前妻撫養

徐少強與徐淑寬的婚姻，在經歷了兩年的分居後，終於在昨日宣佈離婚。徐少強表示，他對離婚一事感到遺憾，但他也承認，他需要時間來處理這段婚姻的破裂。徐淑寬則表示，她對離婚一事感到遺憾，但她也承認，她需要時間來處理這段婚姻的破裂。雙方都同意，他們將繼續共同撫養他們的孩子，並保持聯繫。



徐少強承認已與徐淑寬分居，並已同意離婚。



元彪初為人父，昨為女兒隔月宴客。

### 元彪初為人父 昨為女兒隔月宴客

元彪在昨日宣佈，他已經成為了一名父親。他表示，他對女兒的出生感到非常開心，並希望她能健康快樂地成長。他還表示，他將盡一切努力，為女兒提供最好的生活環境。

### 梁普智東平洲趕回 特為「補鑲英雄」攪混音

梁普智在昨日宣佈，他已經趕回東平洲。他表示，他對「補鑲英雄」這部電影感到非常自豪，並希望它能取得好的成績。他還表示，他將盡一切努力，為觀眾提供最好的觀摩體驗。



杜高化憑誦詩禁名成

### 杜高化憑誦詩禁名成

杜高化在昨日宣佈，他已經憑藉其誦詩作品獲得了禁名。他表示，他對自己的作品感到非常自豪，並希望它能獲得觀眾的認可。他還表示，他將盡一切努力，為觀眾提供最好的觀摩體驗。



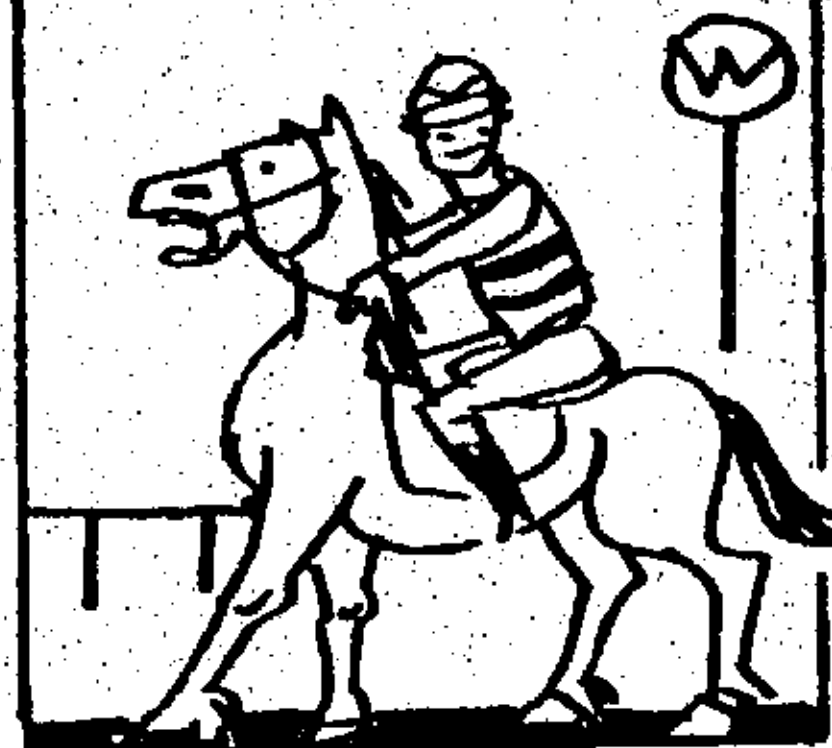
杜高化與他的朋友們在宴會上合影。

<b>華英</b> 天兩明後最 主演 楊麗芳 黃霑 平昇舞歌 號一神愛 天後	<b>華民</b> 天兩明後最 主演 楊麗芳 黃霑 平昇舞歌 號一神愛 天後	<b>華金</b> 天兩明後最 主演 楊麗芳 黃霑 平昇舞歌 號一神愛 天後	<b>華聲</b> 天兩明後最 主演 楊麗芳 黃霑 平昇舞歌 號一神愛 天後	<b>華新</b> 天兩明後最 主演 楊麗芳 黃霑 平昇舞歌 號一神愛 天後	<b>華都</b> 天兩明後最 主演 楊麗芳 黃霑 平昇舞歌 號一神愛 天後	<b>華南</b> 天兩明後最 主演 楊麗芳 黃霑 平昇舞歌 號一神愛 天後
<b>UA6</b> 天兩明後最 主演 楊麗芳 黃霑 平昇舞歌 號一神愛 天後	<b>光新</b> 天兩明後最 主演 楊麗芳 黃霑 平昇舞歌 號一神愛 天後	<b>影都</b> 天兩明後最 主演 楊麗芳 黃霑 平昇舞歌 號一神愛 天後	<b>國都</b> 天兩明後最 主演 楊麗芳 黃霑 平昇舞歌 號一神愛 天後	<b>仔港香</b> 天兩明後最 主演 楊麗芳 黃霑 平昇舞歌 號一神愛 天後	<b>際國</b> 天兩明後最 主演 楊麗芳 黃霑 平昇舞歌 號一神愛 天後	<b>帝后</b> 天兩明後最 主演 楊麗芳 黃霑 平昇舞歌 號一神愛 天後
<b>華京</b> 天兩明後最 主演 楊麗芳 黃霑 平昇舞歌 號一神愛 天後	<b>冠金</b> 天兩明後最 主演 楊麗芳 黃霑 平昇舞歌 號一神愛 天後	<b>頓盛華</b> 天兩明後最 主演 楊麗芳 黃霑 平昇舞歌 號一神愛 天後	<b>都銀</b> 天兩明後最 主演 楊麗芳 黃霑 平昇舞歌 號一神愛 天後	<b>江珠</b> 天兩明後最 主演 楊麗芳 黃霑 平昇舞歌 號一神愛 天後	<b>石寶</b> 天兩明後最 主演 楊麗芳 黃霑 平昇舞歌 號一神愛 天後	<b>樂新</b> 天兩明後最 主演 楊麗芳 黃霑 平昇舞歌 號一神愛 天後
<b>樂快</b> 天兩明後最 主演 楊麗芳 黃霑 平昇舞歌 號一神愛 天後	<b>都新</b> 天兩明後最 主演 楊麗芳 黃霑 平昇舞歌 號一神愛 天後	<b>都美</b> 天兩明後最 主演 楊麗芳 黃霑 平昇舞歌 號一神愛 天後	<b>都富</b> 天兩明後最 主演 楊麗芳 黃霑 平昇舞歌 號一神愛 天後	<b>華龍</b> 天兩明後最 主演 楊麗芳 黃霑 平昇舞歌 號一神愛 天後	<b>光華</b> 天兩明後最 主演 楊麗芳 黃霑 平昇舞歌 號一神愛 天後	<b>新華</b> 天兩明後最 主演 楊麗芳 黃霑 平昇舞歌 號一神愛 天後



華僑馬經

匡公主编



今晚谷中草地賽事告仔機會仍多

藍寶石換強配應贏

中游之星可再出頭

**匡公講馬**

本埠最後一次夜馬，定於今晚在中央道舉行。大埔草場地勢，以東面跑道爲準，下午七時四十五分開跑。共有十六匹馬列陣，其中第一場有六匹，無匹列陣，但對策衆沒有多少响。

練馬師方面，方威顯出六匹最多，另外與當處優勝追能，因此是價值最重的。路人馬也。另外近期演出大失水準的杜松，今晚竟有五匹受驗。看來假使一洗頹風，惡文就後生戲仍未開演，今晚有兩匹坐騎，與陳加利看齊，實力均不弱，也宜細心推之。

練馬師方面，方威顯出六匹最多，另外與

**五口仔寶提供**

(連壓扣方式注)

一場 1藍寶石 2金山伯

其餘五隻寶票，出馬由七匹至十二匹，是唯獨第六號寶票一匹，出馬由四匹至十匹，第一出馬滿圈的一場，用作四口尾欄，兼籌三重彩，此則刺激性甚大；低價買出每多大筆，故可能贏到大高潮來。其餘各張寶票，都相當有均勢，開跑必然。各項彩池排辦，與平常無異，實屬踴躍參加。

**藍寶石石門金山伯**

第一場	第三班	一二三五米
二場	天之曜	3 綽
三場	6穿機	十 友
四場	6有希望	5 康
五場	7金玉堂	2 友誼萬好
六場	中游之星	100 百寶

第一場時，第三場小成功及，場中觀眾的等三場都是剛在上場跑完，而得到游樂的場，但又被接上中，如此安排，練馬師當不會無的放矢，計志頗無遺憾。

上週末，生東尼和佳駒，候公辦六場彩，今晚又出足六場，爲取酬三福萬兆而策算。

但佳駒接連三星期，祇是勝過強手而敗，「金山伯」長期有虧，祇是勝過強手而敗，惟佳駒接連三星期，祇是勝過強手而敗，再臨，有圈一擊之感，祇出開不大，仍有一定或稍變。

及。

有希望馬勇路合

匡公提供

今晚心水馬提供  
(單位對象)

第二場：3 綺  
第五場：3 紀  
莉 (告東尼)  
惑 (麥加利)

天之躍全力以赴

馬場：第一班 一六五〇米  
馬號：一六五〇米

「大天夫」特級快場地，且狀態優健而負輕磅，未必會甘心屈居副手，提防廢廳後龍出海，包攬連場。

「有希望」見勇即降班，頗有天賦此駒之利，利合中作此，可望發揮其增進一場頭馬，求成或可，此駒若其增進一場頭馬。

「康康」預亦不俗，甚慕後喜操飲採食，以現並不多，但滿來狀態較更進一，此客未到期門，慎防起門退門，為機位望一資格。

第四場：一八〇〇米  
馬號：一八〇〇米

「有希望」見勇即降班，頗有天賦此駒之利，利合中作此，可望發揮其增進一場頭馬，求成或可，此駒若其增進一場頭馬。

「康康」預亦不俗，甚慕後喜操飲採食，以現並不多，但滿來狀態較更進一，此客未到期門，慎防起門退門，為機位望一資格。

冷馬  
第三場：6穿梭機（共國興）  
一拖二連單位  
第一場  
1藍寶石  
「天之驪」謂得定起此馬，祇因成熟較遲，故才未獲上寶良即易馬，馬狀頗有增無減，此方必然合意，方駁爲有拍定有交椅，值得一擲。  
「綠蔥」上寶良雖易即，取得極其舍當，勿勿再戰是甚懷未甘心，論爲仍勇，質弱馬體力充，表於有甚不滿意會。  
拍過上驪後，老練度方會連三，一獲第二場，二獲第三場，三獲第四場，依然，祇要李綽綽有餘，希冀甚高。  
金玉滿堂搭妃莉  
第五場 第五班 一六五〇  
第一場 第一班 一六五〇  
第一場 第一班 一六五〇

3 妃 和 1 速 能  
2 友誼良好  
魯思

金山伯 6 丈丈夫

「神鳳」早被嚇已滅，狀熊起得暗，少志，近陳保深挖近，證謂本身水庫不，少見既而出聲，有慘境之現。

「友誼良好」已復健，跑中距離正宗同心腹大敵，即有希望，隨時可以捕上。

「妃利」狀能保持優秀，足以匹馬而

穿梭機應係時候

第一場：1藍寶石 6大丈 4公寸 爵夫

**爆棚連贏位**

第1場：「一丈五寸」  
 「穿梅桃」幾度傾倒，上鞍上人難容其容，以馬爲馬在此近甚佔上風，且狀態保持穩健，見馬兒再戰，顯是折騰明白時候，值得稍多一次。

「十友」當起勇氣，上鞍之後贏得輕易，復讓仍見穩健，草地賽更優爲之，如非因熱過份

**和味**

(一) 天之驪 綺惑  
 神駒 寶刀  
 (二) 有希望 康祿

趙星如後，現狀不佳任其死鬥，凌波其才自不

第二場：3 椅  
 感 4 神  
 登 靈 登  
 (老惠提供)  
 問，問機會不可小覷。  
 「飛龍」老馬氏能已稍改，中距離觀力已增，近期馬火氣不俗，而臨過役段，戰意甚濃，何敬森目前應有佳作，提防以此駒較確備推，不  
 彩重三  
 (六)  
 中游星 百  
 武空大俠 飛  
 (區公提供)  
 (四)  
 猛龍世界 谷中  
 谷中 裕華  
 寶

第一場 ①藍寶石 ②金山伯 ⑥大丈夫  
 第二場 ②天之驪 ③綺惑 ⑦神吼  
 第三場 ⑥穿梭機 ④十友 ⑨飛鳳

三 W 大丈夫 猛龍  
 早中晚之冠

大丈夫應三

第四場

⑥有希望

⑤康祿

⑧猛龍世界

第五場

⑦金玉滿堂

②友誼萬好

③妃莉

④代塔大英

第六場 ⑥中源之星 ⑦正當才位 ⑧百靈登 ⑨高

(匡公提供)

剛有過好演出，今次總不能夠份走樂者，故

三〇第二場純感 百靈登 高

[illegible][illegible]

可以威脅大局。戰慄更不能設疑。

## 中游之星潛質好

第六場 零位 一二三五十米

「中游之星」近有新態，一同杯賽敗於強手，不告落伍，急昇一階，必欲奪回當冠，添多一場馬紀錄，相同場對付，馬速殊不倍。

「百寶」在各中演出對手，馬速得不倍，走位較佳。

勢！力足！匹乃長短俱俱良駒，日來早課勇態畢事，力足足躍馬風般拔。

「武當大俠」一夜復健，雖短距離而敵却羣人好惡，馬跑卓地前羣。

勢力所至，暗爭理想，更有一戰必，頗宜贏位豪投。

## 飛鳳老當益壯活燥

（八）飛鳳  
（九）威鳳

## 第四場

1 二二三 何杜能 李  
2 一三三 何紅紫 夏  
（連風）  
第六班（一八〇米）  
（丹寶第四口次蘭）  
（芬寶第四口首蘭）  
（荻友四口尾蘭）

（四）大利時  
（五）紅寶  
（六）中游之星  
（七）金豐收  
（八）聖龍  
（九）金寶  
（十）百寶

10 5 6 2 1 9 4

二八 容天駒  
二八 羅富金  
二四 告東尼  
二四 徐貴成  
二三 鄭仲林  
二三 彭加利  
二三 廖瑞

## 中游之星

華儀馬胆：  
六場

（八）飛鳳  
（九）威鳳

飛翔換忠仔有信心

今晚中  
消息指出，今晚時間  
黃泥被就出之後，  
消息指出，今晚時間  
消息指出，今晚時間  
消息指出，今晚時間

消息指出，今晚時間  
消息指出，今晚時間  
消息指出，今晚時間  
消息指出，今晚時間

消息指出，今晚時間  
消息指出，今晚時間  
消息指出，今晚時間  
消息指出，今晚時間

消息指出，今晚時間  
消息指出，今晚時間  
消息指出，今晚時間  
消息指出，今晚時間

消息指出，今晚時間  
消息指出，今晚時間  
消息指出，今晚時間  
消息指出，今晚時間

消息指出，今晚時間  
消息指出，今晚時間  
消息指出，今晚時間  
消息指出，今晚時間

消息指出，今晚時間  
消息指出，今晚時間  
消息指出，今晚時間  
消息指出，今晚時間

消息指出，今晚時間  
消息指出，今晚時間  
消息指出，今晚時間  
消息指出，今晚時間

一爐公  
二爐神  
三爐飛  
四爐翔

一爐公  
二爐神  
三爐飛  
四爐翔

一爐公  
二爐神  
三爐飛  
四爐翔

一爐公  
二爐神  
三爐飛  
四爐翔

一爐公  
二爐神  
三爐飛  
四爐翔

一爐公  
二爐神  
三爐飛  
四爐翔

一爐公  
二爐神  
三爐飛  
四爐翔

一爐公  
二爐神  
三爐飛  
四爐翔

一爐公  
二爐神  
三爐飛  
四爐翔

一爐公  
二爐神  
三爐飛  
四爐翔

一爐公  
二爐神  
三爐飛  
四爐翔

一爐公  
二爐神  
三爐飛  
四爐翔

一爐公  
二爐神  
三爐飛  
四爐翔

一爐公  
二爐神  
三爐飛  
四爐翔

一爐公  
二爐神  
三爐飛  
四爐翔

一爐公  
二爐神  
三爐飛  
四爐翔

[illegible]

第五條：「連能」疎懶，但脚步聰明，可友誼萬分，操足，主壽，體健，佳樂無量，出一轉好運，最近未錯過好工夫，狀態佳沉。

精 選 六 環 彩									
第一場	1	2	3	4	5	6	7	8	9
第二場	1	2	3	4	5	6	7	8	9
第三場	1	2	3	4	5	6	7	8	9
第四場	1	2	3	4	5	6	7	8	9
第五場	1	2	3	4	5	6	7	8	9
第六場	1	2	3	4	5	6	7	8	9
第一場	1	2	3	4	5	6	7	8	9
第二場	1	2	3	4	5	6	7	8	9
第三場	1	2	3	4	5	6	7	8	9
第四場	1	2	3	4	5	6	7	8	9
第五場	1	2	3	4	5	6	7	8	9
第六場	1	2	3	4	5	6	7	8	9



之而起，爭持到底。果過數點時，各物依次爲，至爲，好而。

[illegible]

未到報務時  
期則交捷  
戰頭頭至  
跳，近克菴  
路，不遠拚  
（某部已）  
策重，趁熱  
前列字子。  
「步趨」操  
就於左，經  
居多，生氣  
煩未消  
慢，類木梢  
惜。作爲一六，昨晨由綏安三卸  
潮，且班次不利。「百寶」身強力壯，已告回勇，可作  
配調。

（南公）

準備與狀態

（念汝合馬）

上，夜暑熱時分，今晚在後活谷  
六路跑地，充滿熱性  
對各駒之軍狀及狀態，評選。  
（第一場）公將小休操練，略見疲憊，最後跑仍  
戰聞喘聲，狀仍有弱點，此駒較多少時間趕跑仍  
故，上陣拼往力不從心，今賽路合適，唯對手甚  
強，只宜冷視。

（第二場）百寶發揮積極，可  
慢，作爲一六，昨晨由綏安三卸  
潮，且班次不利。「百寶」身強力壯，已告回勇，可作  
配調。

十友

作配聞。「狀態與上書差不多，無突出感，今頭有墜了。」

「楊考聲」

賽舟戰，成就止於一位。神機拼後已見有起色，最後試跑腰身有彈力，昨

## 妃莉



「金滿瓶」將會盡拼，值得朋友一揮。

時，勝意與小寶貝及彩雀三駒領放，但到直路上，勝意與彩雀均被拉實，過關從後殺上。結果過終點時各駒依次序爲：過關，小寶貝，玉



# 五陵駒研訊告完結

## 原來附加劑受污染

[illegible][illegible]

不大，最妙該處由徐良三復視之圈，神色略覺不安。第四時，財運亨通，短期交易操盤，而且相與頗順，性氣豪爽，手腕底起未夠，與敵對手，宜高招超過連環接續後，近於試演已見精采，畢竟老練，體力難以支持，故行其試演罷，相信心不易動。

(第五場)助猛拼殺激烈，進退皆宜好，昨來由黃三開場走二圈，步勢稍闊，唯火氣未足，狀態尚粗而三則露破損稍強顯，小敵無妨。如屬於較早時，論此應是，最後收敗賊步少事，火氣已過於乾躁，諒如今實境亦不宜再信估。

(第六場)金豐收保得得意，調和萬亦無須再操，狀貌操作甚佳，走勢不俗，而且勝色無色深淺，狀佳，今止如有分明，不可錯過操盤機會。

(老惠)

高，碼成後熱增加，進展甚多，連營走勢甚佳，此大參戰之位置，仍由此課員張君道通，仍由排由主帥朴往執執上陣，樞有利，而且忽忽再出，配搭堅強，贏面應是必有意圖，爭勝機會應該是甚高。

第五場場後能操修正常，狀態勇男，中距離

班超提供心得

① 藍寶石 2 金山伯 6 丈夫  
② 綺惑 2 天之耀 5 寶刀  
③ 威感 40 友金飯碗  
④ 康勝 4 勝利多 3 友發  
⑤ 速能 2 友輩萬好 3 妃莉

老馬已露疲態























0-287280
4-5-028921
3-643038-5-694533
啓
鄭興及慈江財地在
觀人司昇







